

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 30 de septiembre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.348

**Daniloff,
puesto ayer
en libertad,
regresa a EE. UU.**

La liberación de Nicholas Daniloff de la URSS ha desbloqueado los preparativos para la «cumbre» entre Reagan y Gorbachov, que, según confirmó el propio portavoz presidencial, Larry Speakes, es posible que se celebre incluso antes de que termine este año.

(Más información en pág. 16)

Comunidad Europea

Los enormes excedentes agrícolas pueden dar lugar a una auténtica bancarrota

Los ministros de Agricultura estudian el problema

Bowness (Gran Bretaña).— Los ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea discuten hoy aquí los medios para reducir los enormes excedentes agrícolas de la CEE, que, en opinión de algunos expertos, pueden dar lugar a una auténtica bancarrota.

En la agenda de trabajo de hoy figura la discusión de un plan

propuesto por el ministro británico de Agricultura, Michael Joplin, destinado a reducir radicalmente los excedentes de cereales de la CEE, que actualmente se cifran en 15 millones de toneladas, reduciendo las áreas de cultivo.

A juicio de los expertos, tal cifra, sin embargo, podría incrementarse hasta los 80 millones

de toneladas dentro de los próximos cinco años, si no se adoptan medidas inmediatas para reducir los excedentes.

En fuentes próximas a la conferencia de ministros se señaló que, para poder hacer frente a esta enorme carga extra de cereales, la CEE tendría que incrementar en seis mil millones de libras (9.000 millones de dólares) su presupuesto.

Esta perspectiva, subrayaron dichas fuentes, podría dar origen a una auténtica bancarrota de la CEE, dado que varios países miembros han advertido ya que no están dispuestos a incrementar los fondos de la Comunidad.—Efe

**Principio
de acuerdo
Fraga-Segurado
para las elecciones
en el País Vasco**

Madrid.— Manuel Fraga y José Antonio Segurado, presidente de AP y PL, respectivamente, alcanzaron hoy un «principio de acuerdo», para concurrir juntos a las próximas elecciones vascas. Ambos políticos se entrevistaron esta mañana en un clima «de amistad y sinceridad».

La conversación, calificada de «importante» por el propio José Antonio Segurado, giró en torno a la actual situación política, el adelanto de las elecciones vascas y la situación de Coalición Popular en el País Vasco. AP y PL darán prioridad en sus conversaciones a los pactos electorales de aquella comunidad.—Efe

**SEGOVIA DESIGNADOS LA NUEVA
COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO Y
LOS CONCEJALES DELEGADOS DE AREA**

**El nuevo equipo se plantea la reforma
del reglamento interno**

**No hay inconvenientes para trasladar
los fondos del Archivo Municipal
a la Alhóndiga**

(Pág. 3)

**«Aventura» de un vehículo sin conductor
por la Avda. de Fernández Ladreda**

(Pág. 5)

Festival de Eurovisión

Conflicto nacionalista

Bruselas.— La organización del Festival de Eurovisión, que corresponde a Bélgica, suscita conflictos entre las comunidades francófona y flamenca de este país por el deseo de ambas de que el certamen se celebre en su territorio.

La BRT (radiotelevisión flamenca) no quiere ceder en su postura de que sea una ciudad de esta comunidad la agraciada, mientras que la RTBF parecía de acuerdo en «sacrificar la candidatura de la ciudad francófona de Lieja en aras de un entendimiento». La televisión de habla francesa, según comentan los periódicos de la misma zona, es-

taría dispuesta a aceptar una solución intermedia que pasa por que Bruselas sea la sede del próximo festival. En la ciudad flamenca de Amberes, los comerciantes del sector del diamante iniciaron la semana pasada una campaña en favor de que sea esta ciudad la escogida.

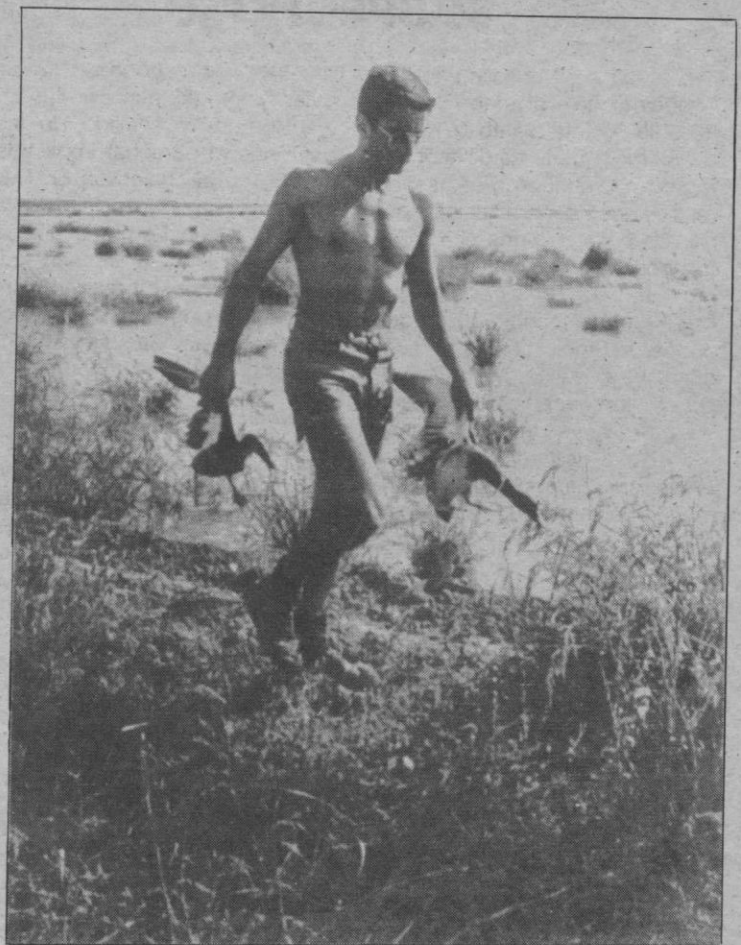
Junto a una foto de la joven candidata belga Sandra Kim, ganadora de «Eurovisión 1986», llorando de alegría por su triunfo, el diario francófono «Le Boir», comenta hoy que «Europa entera va a llorar de risa si se entera que nuestro país es incapaz de organizar un certamen de la canción».—Efe

Polonia

**Reforma económica
y destitución
de dos ministros**

Varsovia.—El Parlamento polaco aprobó la segunda fase del plan de reforma económica y acordó la destitución de los ministros de Energía y Minas, general Czeslav Piotroeski, y de Cultura, Kazimierz Zygulski.

El Parlamento aprobó también la segunda fase de reformas económicas, destinadas a equilibrar el mercado y a ganar efectividad en los distintos ámbitos de la economía. Esta reforma comprende varias medidas impopulares, como son la limitación de las subvenciones y la subida de los precios.—Efe



Huelva.—Más de veinticinco mil patos y otros animales han muerto en los alrededores del Parque Nacional de Doñana, víctimas del envenenamiento producido por la fumigación de los arrozales de las fincas colindantes. En la foto, un biólogo de la Agencia del Medio Ambiente, perteneciente a la Junta de Andalucía, con dos patos recuperados vivos.—(Telefoto EFE)

(Más información en pág. 9)

En San Sebastián

Reunión de escritores europeos

San Sebastián.— Escritores de varios países se reunirán en San Sebastián a partir del próximo jueves dentro de las I Jornadas entre Asociaciones de Escritores de Europa.

Las jornadas se celebrarán entre el dos y el cinco de octubre y en ellas participarán escritores de Suecia, Noruega, Finlandia, Dinamarca, Yugoslavia, Bélgica, Bretaña, Cataluña y Galicia, con el patrocinio del Consejo de Europa.

La Asociación de Escritores vascos ha destacado la importancia de este encuentro «por las aportaciones que de él pueden surgir».—Efe

OTOÑO/86

Moda en confección:
Camisas, pantalones, chaquetones, faldas, jerseys, trajes, americanas, anoracks, etc.

PRENDAS ESPECIALES
PARA COLEGIALES
CONFECCIONES
DIEZ

**MUÑECA
DE TRAPO**

El pantalón de mujer que se impone en Europa por creatividad y vanguardia.

Una exclusiva de

**PANTALONES
JOS**

EMPRESARIO

CONFIEENOS SUS
DECLARACIONES DE
I. V. A.

GESTORIA
SANTOS

Fernández Ladreda, 11, 2.º
Teléfono 43 00 54 - SEGOVIA

apunte del día

Ser universitario en Segovia

Hace dos semanas comenzó el curso para los más pequeños, ya lo comentamos en estas páginas. En el mes que entra mañana, comenzará para los demás, estudiantes de BUP y universitarios. Son estos últimos los que ocupan el presente «apunte».

Para ser estudiante universitario en Segovia hay que disponerse a viajar, si no convencen las escasas ofertas que en este sentido tiene nuestra ciudad: abogado, historiador, maestro... o viajero.

La ciudad que más segovianos acoge en sus aulas es Madrid, ya que nuestros institutos dependen de sus universidades (esto va a cambiar; por aquello de la Autonomía, pasaremos a depender de Valladolid).

Por lo tanto, nuestros estudiantes matriculados en cualquiera de las facultades o escuelas madrileñas tienen dos opciones: o vivir allí durante el curso, en pisos, pensiones o residencias, o ir y volver cada día de Segovia a Madrid y de Madrid a Segovia.

Se nos antoja una vida muy dura la de estos chicos y chicas que, cada día durante nueve meses, han de levantarse de madrugada, coger el autocar que los llevará a Madrid (¡Ay de aquél propenso a los mareos!), asistir a las clases del día, coger de nuevo el autobús de vuelta a Segovia y una vez aquí, disponerse a estudiar.

Una carrera universitaria no es nada fácil y necesita muchas horas de estudio para sacarla adelante. Desde aquí queremos de alguna manera infundir fuerzas a todos los que se preparan para comenzar un nuevo curso... y desearles un feliz viaje.

EL SILENCIO ES INADMISIBLE Y SOSPECHOSO

Curioso es, por lo menos, el hecho de que el alcalde y concejales del Ayuntamiento de Navas de Riofrío, que tanta diligencia y rapidez demostraron el pasado mes de agosto, para que este periódico publicara una carta con insultos y denuos a mi persona, motivados por estas crónicas que vengo escribiendo (¿qué concepto tendrán estos señores de lo que es la «libertad de expresión?»), muestren ahora, tras el vandálico asalto a mi casa, un silencio total. Ni llamarme para expresar su solidaridad, por ejemplo, ni venir a ver qué destrozos y desperfectos se han causado, ni nada de nada.

¿Cobardía?, ¿Despreocupación? ¿Indiferencia? ¿Pasotismo? ¿Flema segoviana? ¿O es que son tantos los hechos parecidos que ya no se les da importancia y no hay ni tiempo de visitar a los afectados? ¿O simplemente se trata de que tengo que echar mano a esa vieja frase de que «el que calla, otorga?»

Aunque decimos en Castilla «piensa mal y acertarás», prefiero pensar bien y ni siquiera imaginar (repito, ni siquiera imaginar) que uno sólo de los cuatro firmantes de esa misiva (alcalde y tres concejales) ha estado, ni está, como impulsor, encubridor, cómplice, o similar, tras el asalto a mi vivienda...

Pero dado que estas cuatro personas estaban tan preocupadas en agosto con lo que yo escribo (desconozco si la preocupación se les ha pasado o les continúa), que ni siquiera se atrevieron a decirme personalmente sus inquietudes, como hubiera sido lo valiente, lo correcto y normal, y prefirieron el camino más largo (y más publicitario, también) de que «EL ADELANTADO» les recogiera en sus páginas sus conturbaciones, yo les emplazo, ahora, a que utilicen la misma

vía, para que respondan a las siguientes preguntas:

— Nombre y apellido de las personas (o persona) implicada en el robo al chalet del Sr. Camarzano, situado en la colonia de San Antolín. Forma en que se «resolvió» el tema y quién fue, también con nombres y apellidos, quien pagó los desperfectos y daños. Indicar cantidad entregada.

— Nombre y apellidos de quienes robaron en mi casa una radio, una vez, y una linterna, y otros pequeños objetos, en otra ocasión (en ambos casos se presentó denuncia) y que me fueron facilitados por uno de los concejales firmantes de la carta, delante de testigos.

— Nombre y apellidos de los muchachos que ese mismo concejal pilló «in fraganti» robando en el chalet «El Chorrillo» y a los que tuvo que «ayudar» para poder salir...

— Faciliten el nombre del padre o padres de Las Navillas que tienen o han tenido a hijo/hijos internos en colegios como solución o mal menor ante las «correías» del mismo/s.

— Relación, aunque no sea minuciosa, de los robos e intentos de robos, daños, etc., que ha habido en este término municipal en los últimos cinco años. Nombre del chalet o finca afectada y quienes resultaron culpables (supongo que el sargento Sr. Serrano les podrá echar en esta respuesta una mano...).

— Digan, por último, si es cierto que hay muchachos o «pandillas» aquí que se dedican a fumar «porros», etc.

Hay más temas pero, por ahora, basta con que respondan a esas preguntas. Espero de su probidad y honradez, señores ediles, para que en un plazo normal (con la experiencia que ya tienen de escribir a este periódico con siete días disponen de tiempo suficiente) faciliten por

La Europa actual no puede ayudar verdaderamente al mundo

Fernando Fuentes García

Estados Unidos. En este país, que marca estilo en el resto del mundo, los valores tradicionales vuelven a resurgir. Un movimiento que cada vez se extiende más socialmente, está moviendo a los norteamericanos hacia un avance en los valores familiares. Si echamos una mirada a este viejo continente nuestro, no percibimos precisamente esta vibración, sino más bien encontramos una crisis y una pasividad que yo entiendo que no es ni más ni menos que la crisis y la pasividad de sus hombres y mujeres.

¿Dónde está esa Europa, eje importante del mundo, audaz y emprendedora, de siglos pasados? Es claro que Europa ha influido e influye —para bien y para mal— en muchas partes del mundo.

Se necesitan hombres íntegros para la esperanza europea, hombres que no se dejen arrastrar por lo fácil, por lo cómodo, por las ligeras modas que flotan en el ambiente, hombres con convicciones profundas, con voluntad, con capacidad para el sacrificio, que hagan frente al cinismo y a la decadencia de una sociedad que busca sólo su bienestar y no complicarse la vida.

Cuando Europa no puede ofrecer todo lo que en otro

momento de la Historia sí pudo dar, cuando sólo da la mitad o una parte, el resto del mundo piensa y dice «Europa me menosprecia; me da máquinas, por ejemplo, me da dinero, me da instrucción, me enseña a leer o a contar, pero no me da la razón de vivir. Y si no me da la razón de vivir, lo que me da es una mentira». Pero Europa no puede ayudar verdaderamente al mundo si no tiene el valor de ser verdaderamente Europa.

Europa podría difundir al resto del mundo el valor de la vida humana, sin embargo la sociedad europea ella misma se está suicidando —por ejemplo, con el asesinato de los niños por medio del aborto—. Europa hoy irradia egoísmo, individualismo, inmoralidad, permisivismo fácil. Europa irradia vejez, insisto, ¿cuántos son los niños no nacidos que cada año se asesinan en Europa? Empezaremos a ser una sociedad que ha perdido la identidad del hombre, y que por tanto no tiene motivos para desarrollar la raza humana.

Europa exporta destrucción ¿Qué es el divorcio sino una decadente ley humana que genera, eso, destrucción y dramas familiares, y que hoy por hoy —salvo admirables

excepciones: vease Irlanda—, es tomada como un hecho consumado por parte de muchos, y que se impone en muchas partes con la falsa escusa del avance y el progreso?

Necesitamos reaccionar, es un papel importante el que podemos jugar los europeos de España, de Segovia —que lo somos—. Nosotros podemos cambiar esta nación, esta sociedad, debemos tomar parte en ello.

«Europa, sé tú misma, vuelve a tus raíces», gritaba el Papa Juan Pablo II en su discurso en la catedral de Santiago, en 1982.

Son muchos los ojos que miran con ilusión a Europa, y Europa, además de llorar su crisis, esto es lo que hoy ofrece: máquinas, dinero, instrucción, pero no da la razón de vivir, por tanto, lo que da, repito, es una mentira.

«Europa, sé tú misma, vuelve a tus raíces»,... suena con fuerza esta frase del Papa. Para que Europa recobre su identidad, es necesario hablar del cristianismo. Porque Europa es cristiana. Los «héroes de sustitución», esas figuras que se inventan para una semana, para un año, el hombre del día, ya se ha demostrado que no perduran, no son irreductibles.

carta al mismo todos los datos que Vds. saben o tienen que saber, ya que los vecinos del pueblo estamos más que al corriente...

De esta forma, mientras se encuentra a los culpables del asalto a mi casa, nos vamos enterando de qué cosas pasan en los últimos años en Navas de Riofrío. Y

si no responden, en el plazo que les doy, o lo hacen de forma incompleta, o con subterfugios, entonces en buena y normal práctica democrática, lo que tienen Vds. que hacer es presentar su dimisión. Así de sencillo y fácil.

José González

LA RELIGION

El hombre, al ser mortal, al despedirse de las cosas de la vida, al ver que sus amigos, hermanos y parientes van llamados por el morir, siente una congoja profunda y pudiéramos decir, en cierto sentido, que exige la existencia de Dios. Otro aspecto que nos toca distinguir es que el hombre en su soledad se siente cohibido y amedrentado y pasto de todos los inconvenientes; esto hace que el hombre exija la existencia de un Ser Supremo.

Sobre estos aspectos se han levantado las religiones y, como si no hay Dios, habría que inventarlo —según Voltaire—, los sacerdotes han aprovechado es-

ta necesidad que el hombre tiene del ser Supremo para montar sus estructuras.

Hay que reconocer que los sacerdotes han tenido un sentido de dominación refinado y experimentado. Los ritos han sido sabiamente seleccionados, se ha descubierto una serie de protocolos que van directamente dirigidos al alma humana. Así, por ejemplo, las costumbres eucarísticas, así los ornamentos sagrados. Hay aquí una lección de dominio sobrenaturalizado y puesto a punto.

Se necesita una grandeza de ánimo para comprender que el ritualismo ha sido el forjador de la religión positiva. Decía Pascal; «toma agua bendita y comenzarás a creer». Es decir, la costumbre hace que el hombre se habitue a buscar a Dios por intermedio del clan sacerdotal. El hombre no está preparado, generalmente, para enfrentarse solo a la angustia, necesita de alguien que interceda por él. Aún reconociendo la función que en ese sentido tienen los sacerdotes, sin embargo, en la Iglesia Católica ha sido tal el ansia de riqueza de los dirigen-

tes eclesiásticos que el pueblo se ha levantado contra ellos, como pasó en la guerra civil española, aún a costa de quedarse inerte ante la solicitud de la vida.

Creemos que gran parte del triunfo marxista se ha debido a la ambición de los sacerdotes cristianos, los cuales han ejercido la religión inspirados en un profundo materialismo y se han desconectado de las clases humildes. Es decir, el marxismo es un error de óptica; no ve la profundidad del alma humana, juzga por apariencia y clasifica el sentimiento religioso como algo alienante, cuando en realidad es la razón fundamental de la vida.

Lo religioso es tan natural en el hombre como su instinto de procreación. Lo religioso es un sentimiento innato que tiene la humanidad. El hombre prehistórico ya conocía estos lances. Se puede decir que donde hay hombre, hay religión.

Queremos para España un sentimiento religioso profundo, un dedicar sus templos y sus catedrales a la contemplación del Ser Supremo. Pero deseáramos que la soledad que el hombre tiene que tener al relacionarse con Dios no se viera turbada con intromisiones, templos puros de ansia infinita, como los de Segovia, templos que han probado la nobleza del corazón humano. Templos para Dios, no para sarcasmos. Dios se dará a esta tierra como la luz de sus valles y sus montañas. No estorbemos la acción de Dios. Dios es Padre.

José Córdoba Trujillano



Ayuntamiento

El nuevo equipo de gobierno se plantea la reforma del reglamento interno

Todos los partidos del Grupo Popular y Segovianos Independientes, representados en la comisión de gobierno

La primera rueda informativa del recién nombrado alcalde, Emilio Zamarriego, y su equipo, ha constituido un repaso a los principales temas pendientes de la actual corporación municipal. Durante la reunión se ha dado a conocer la composición de la comisión de gobierno y los nombramientos de los concejales delegados de área.

La nueva comisión presidida por Emilio Zamarriego, está compuesta por Carmen Bernabé Pedrazuela, Isidro Ayuso, José Félix Aranguren, Jesús Llorente, Manuel González-Herrero, José Ignacio García, Benigno Sastre y Manuel Sánchez. En ella están pues representados los tres partidos de la Coalición Popular y el grupo Segovianos Independientes. Todos los componentes de la comisión han estado presentes en la rueda de prensa a excepción de Manuel González-Herrero.

Asimismo han sido nombrados los presidentes de las comisiones informativas. Carmen Bernabé, a su vez primer teniente de alcalde, presidirá la de Bienestar Social; Isidro Ayuso (segundo teniente de alcalde) la de Personal; José Félix Aranguren (tercer teniente de alcal-

en sucesivas convocatorias se celebrará los martes a las 8,30 de la mañana. No se sabe sin embargo la fecha del próximo pleno que se celebrará «cuando los asuntos estén maduros», según palabras del nuevo alcalde. La corporación tiene pendientes de aprobación los presupuestos municipales. Presupuestos en los que puede haber variaciones si se modifica el presupuesto de inversiones tras las reuniones de trabajo que se están manteniendo con los representantes de los barrios. «Estudiaremos cuáles son las obras más importantes y las posibles a realizar».

En cuanto a la periodicidad de los plenos municipales se mantiene la actual —bimensual— a la espera de la proyectada reforma del reglamento interior.

las obras realizadas por el Grupo Socialista». Los socialistas —ha manifestado— si cortaron las cintas de obras programadas por la anterior corporación, como las de la calle José Zorrilla y las del ciclo hidráulico.

Sin embargo ha alabado el talante democrático personal del ex-alcalde, manifestado, según ha dicho, en el traspaso de poderes. «La moción de censura ha sido una victoria clara de la democracia».

OFICINA DE PLANEAMIENTO

Siguiendo con el propósito de dar mayor participación a las minorías se ha referido a la Oficina de Planeamiento en el sentido de dar entrada a los colectivos de la corporación no representados en el consejo de dirección. Tema que se va a estudiar próximamente así como la posibilidad de que todos los concejales puedan asistir a las reuniones con voz pero sin voto.

También ha expresado su deseo de que los planes especiales se aprueben en esta nueva



Emilio Zamarriego presenta a los tres tenientes de alcalde, Carmen Bernabé, a su izquierda, e Isidro Ayuso y José Félix Aranguren

UN NUEVO REGLAMENTO

Esta reforma ha sido anunciada por Emilio Zamarriego como de las gestiones importantes a realizar por el actual equipo de gobierno. «Queremos que todos los concejales tengan participación activa. Vamos a tratar el tema con los grupos minoritarios pues nuestro deseo es que el nuevo reglamento esté consensuado. En el proyecto se contemplaría que las dos concejalas que dejaron en su día el Grupo Socialista puedan formar en solitario el Grupo Mixto. E incluso estudiaremos la posibilidad de que los representantes de los partidos de la Coalición Popular tengan voz aparte».

En otro momento de la rueda de prensa, el alcalde ha salido al paso de las declaraciones realizadas por Miguel Angel Traperó en el sentido de que el nuevo equipo «cortaría las cintas de

etapa y que su aprobación sea consensuada por todos. El nuevo alcalde ha delegado la presidencia del consejo de dirección de la Oficina en Félix Ortiz Postigo.

Por lo que se refiere a la concejalía de Patrimonio, que hasta el momento ostentaba Juana Barral, quien de momento no ha dimitido de su cargo, ha manifestado que «la concejala de Segovianos Independientes tiene las puertas abiertas para colaborar con nosotros».

En la reunión se han tratado otros temas como el corte de tráfico bajo el acueducto —proyecto que en principio se mantiene— o la visita del director general de la UNESCO, el próximo día 15, para la declaración oficial de Segovia, como ciudad de interés mundial, cuyo programa de actos se dará a conocer próximamente.

A. T.

(Foto: Fernando Aranguren)

Según la inspección del Ministerio de Cultura

No hay inconvenientes para el traslado de los fondos del Archivo Municipal de Segovia

Le están instalando en los sótanos de La Alhóndiga

El informe del representante designado por la Dirección de Archivos del Estado, del Ministerio de Cultura para inspeccionar los trabajos de traslado provisional de los fondos documentales del Archivo Municipal de Segovia, señala que no encuentra especial inconveniente para

nes de seguridad de los fondos se ven incrementadas» al quedar en parte abandonado el mobiliario de madera y depositarse los fondos principalmente en estanterías metálicas, si bien señala que estas serán insuficientes «por lo que convendría asegurar la adquisición de es-



Las obras de rehabilitación de La Alhóndiga obliga a un traslado, en su interior, de los fondos del Archivo Municipal

impedir dicho traslado. Este se viene realizando desde las plantas superiores de la sede del Archivo, La Alhóndiga, a los sótanos de dicho edificio con motivo de las obras de rehabilitación que en el mismo se llevan a cabo.

Desde que tiene lugar dicho traslado ha surgido la polémica en terminados sectores de la población, acerca de su conveniencia o inconveniencia en razón de un presumible deterioro de los fondos del Archivo merced a unas condiciones negativas para su conservación en los mencionados sótanos.

El representante de la Dirección de Archivos del Estado, Eduardo Gómez Llera, director del Archivo Histórico de Segovia, señala en primer lugar que el cambio de lugar de la documentación es forzoso ya que «su permanencia en la sala ocupada hasta hoy impediría las obras a realizar o sometería los papeles a manchas, golpes, etc, que en nada los beneficiarían».

Tras indicar que el traslado se realiza con todo orden y que es aprovechado para la revisión de papeles existentes en cada legajo y su protección en cajas de cartón, añade que «las condicio-

nes de seguridad de los fondos se ven incrementadas» al quedar en parte abandonado el mobiliario de madera y depositarse los fondos principalmente en estanterías metálicas, si bien señala que estas serán insuficientes «por lo que convendría asegurar la adquisición de estantes metálicos conforme avanza el traslado». Sobre los factores ambientales de los nuevos depósitos afirma que «a simple vista, son buenos». No hay señales de humedad, en paredes suelos o techos y los documentos hasta ahora trasladados permanecen secos, dice el informe aunque considera que las mediciones han de realizarse con aparatos de precisión. Sobre la luminosidad informa que al ser baja es favorable a los fondos por la eliminación de rayos ultravioletas. Tampoco encuentra inconvenientes acerca de la temperatura, la temperatura ambiente que se supone, al tratarse de sótanos con gruesos muros, no se altere bruscamen-

DEFICIENTE VENTILACION

Lo más deficiente, indica el informe es la ventilación al existir pocas ventanas y ser éstas de pequeña superficie. No obstante, dice «esta carencia puede subsanarse estableciendo corrientes a horas de temperaturas no extremas y en días de humedad baja». «Quizá debería pensarse en instalaciones de aire acondicionado», añade.

«Por todo lo observado —concluye— no se encuentra especial inconveniente para impedir el traslado de los fondos municipales».

Nuevo teléfono de información sobre trenes

Como es sabido, desde hace algunos meses desapareció de la guía telefónica el número de Renfe en Segovia al que se podían hacer consultas sobre horarios de trenes. Si bien, en ocasiones se puede obtener esa información en la estación de nuestra capital, vamos a ofrecer un número de Madrid, que precisamente es el de Información de Renfe, con objeto de que nuestros lectores puedan consultar en él los datos que precisen. Dicho número es el siguiente: (91) 7333000.

SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00
TODAGRES

Librería-Papelería
TEXTOS 1.º, 2.º y 3.º
BUP y COU
PLUMBERS
Ezequiel González, 28

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 1 de octubre

Van 274 días, faltan 91.
Sol: De 7,11 a 18,58 horas.

SANTORAL

Santos: Teresa del Niño Jesús, Remigio y Severo.

PENSAMIENTO

«Recógete en ti mismo tanto cuanto puedas; busca a aquellos que pueden hacerte mejor y recibe también a aquellos a quienes puedas tu mejorar».

Seneca

FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 29

5891

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	
Núm.	Ptas.
1	50
91	500
891	5.000
5890	1.250
5892	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Viento del Este
Temperatura máxima: 20,4°

En la mañana de hoy

Viento del Oeste
Temperatura mínima: 8,6°
A las 10 de la mañana: 12,8°

En España

El tiempo para mañana será inestable en Baleares, Levante, Murcia y Sur de Cataluña, nubosidad con tormentas ocasionales en Aragón y Castilla-La Mancha oriental, y poco nuboso en el resto de España.

Según informa el Instituto Nacional de Meteorología, las temperaturas serán estacionarias y con pocos cambios en toda la península.

Durante el día de hoy y hasta la medianoche continuarán las precipitaciones en Levante y Baleares, con núcleos tormentosos y bancos de niebla en el litoral cantábrico.

En el resto de España poco nuboso o despejado y temperaturas suaves.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo «Aqua». Pinturas al agua de Antonio y Faustino Román, Heredero, Rivero, Orcajo, Labrador y Casado de Lucas. Hasta el 12 de octubre.

Marta Prats, esculturas. Hasta el 12 de octubre.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos
2 defunciones

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Diego Muñoz y Herrero, hijo de Juan Pedro y de Josefa. Ismael Moreira y de la Hoz, de Bienvenido y de María del Carmen. Raquel Arcones y Lobo, de Timoteo y M.ª del Pilar.

Defunciones: Matilde Gil y Poza, de 69 años. Agustín Gómez y Velasco, de 57.

ENSEÑANZA

PRESENTACION DE ALUMNOS EN EL IB «MARIANO QUINTANILLA»

Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla».- Se comunica a todos los alumnos de este Instituto que su presentación y asignación de grupos será el día 2 de octubre de acuerdo al siguiente horario:

- Alumnos de 1er. curso, a las 10 horas.
- Alumnos de 2.º curso, a las 12 horas.
- Alumnos de 3er. curso, a las 16,30 horas.
- Alumnos de C.O.U., a las 18 horas.

A LOS PADRES DE ALUMNOS DEL INSTITUTO DE BACHILLERATO «MARIANO QUINTANILLA»

«Ante las dificultades de escolarización por las que pasa este Instituto, lo que inevitablemente conducirá a una deficiente calidad de la enseñanza en perjuicio de todo el colectivo de alumnos, convocamos a los padres a la reunión que tendrá lu-

gar en este Instituto el próximo jueves, día 2, y hora de las ocho de la tarde.

Realizan esta convocatoria los representantes electos de los padres de alumnos en el Consejo Escolar».

COMIENZO DE CURSO EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Instituto de Formación Profesional «Angel del Alcázar».- Recepción de alumnos matriculados en este Instituto:

Jueves día 2, a las 10,30 de la mañana 1.º Grado y Bachiller General.

Viernes día 3 a las 10,30 de la mañana 2.º Grado.

ESCUELA DE DULZAINA «AGAPITO MARAZUELA»

El plazo de matriculación para el curso 1986-87 abarcará los días comprendidos entre el 30 de septiembre y 11 de octubre.

La matrícula se formalizará en la Secretaría del Patronato de Residencia y Cursos del Palacio de Quintanar, plaza del Conde de Chestre 8, de 11 a 13 horas por las mañanas y de 17 a 19 horas por las tardes.

AULAS DE SAN LORENZO DEL CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

El Centro de Educación Permanente de Adultos ha establecido unas aulas en el barrio de San Lorenzo, con el fin de ofrecer a los vecinos del mismo la oportunidad de realizar cursos de diferentes enseñanzas. Todo tipo de información podrá obtenerse en el colegio público «Martin Chico», diariamente, de 12,30 a 1,30 y de 7 a 8 de la tarde.

Las enseñanzas que serán impartidas, organizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia y por consiguiente, oficiales y gratuitas, serán las siguientes: Pregraduado y graduado escolar, alfabetización, taller de mecánica, otros talleres y cursos, además de la ayuda, apoyo y orientación de los responsables de E.P.A.

BIBLIOTECA

HORARIO DE VERANO

De lunes a viernes: De 10 a 2 y de 5 a 7.
-Sábados: De 10,30 a 1,30.
-Domingos: Cerrada.

AVISOS

MATRICULA EN LOS CENTROS DE CULTURA POPULAR

La matrícula para el curso 1986-87 en los Centros de Cultura Popular y promoción de la mujer de San Lorenzo y San Millán estará abierta durante los días 7 y 8 de octubre, de 4,30 a 7 de la tarde. El de San Lorenzo está situado en el número 2 de la Carretera a Trescasas y el de San Millán en el 2 de la calle Echegaray. En estos centros se

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DEFICIA HACE 50 AÑOS

EL SERVICIO DE AGUA POTABLE

Normalizado el nivel de la presa del Olvido, que como se sabe fue vaciada hace unos días y regularizado por consiguiente el caudal de agua que surte a esta población, a partir de esta fecha se suministrará el servicio de agua potable de modo constante, es decir, tanto de día como de noche.

Respecto a las causas que motivaron el vaciado de la indicada presa del Olvido, se han practicado las indagaciones convenientes en averiguación de tales causas, habiendo quedado plenamente demostrado que ello obedeció a una equivocación del personal encargado de la fábrica de fluido eléctrico inmediata a dicha presa, sin ánimo determinado de perjuicio alguno.

Un anillo, al parecer de oro, encontrado por dos guardias de Seguridad de la plantilla de esta capital, y remitido a esta Alcaldía por la Comisaría de Vigilancia, se ha entregado a la Junta del Tesoro para engrosar las existencias de dicho valioso metal.

impartirán entre otras, clases de las siguientes materias: cocina, trabajos artesanales, corte y confección, anatomía, teatro, puericultura, música e historia.

CORAL «AGORA»: CONVOCATORIA A NUEVOS ASPIRANTES

La coral segoviana «Agora» inicia su nueva temporada de trabajo reanudando ensayos y ampliando el programa cultural de años anteriores (conciertos, giras, etc...) Todos aquellos interesados en participar pueden dirigirse a la Casa de la Juventud los sábados de 6 a 8 de la tarde a partir del día 4 de octubre.

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,35, La tarde. 17,25, Avance telediario. 17,30, Los electrodomésticos. 18,00, Barrio sésamo. 18,25, A media tarde. 19,25, Las chicas de oro. 20,00, Las cuentas claras. 20,30, Telediario. Punto y aparte. 21,15, Plato vacío. 22,25, Las viudas. 23,20, En portada. 23,50, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,30, Testimonio. 00,35, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Manos artesanas. 19,30, Dibujos animados. 20,00, Planta baja. 21,00, Especial «Juanita la Larga». 22,00, El arca de Noé. 22,25, Documentos TV. 23,55, Tendido cero. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.
Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.
Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.
Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.
Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

PROGRAMA REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

PARA MAÑANA

00,30, El borde de la cama. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda Pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,35, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 12,03, La saga de los Porreta. 12,15, Segovia en directo. 13,03, Mediodía cadena SER. 13,30, Información local. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,30, Carrusel europeo. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escapafate. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial -Los 33 de Antena 3- (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz): 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Un vehículo anduvo, sin conductor, más de 80 metros en la Avda. Fernández Ladreda

Ante el asombro y el peligro que representó para algunos viandantes, acabó colisionando con tres vehículos aparcados

Un curioso hecho, no exento de peligrosidad, se produjo ayer sobre las 13,45 horas entre la Plaza del Azoguejo y la Avenida Fernández Ladreda, cuando un vehículo anduvo marcha atrás sin conductor cerca de 80 metros, atravesando el paso de peatones existente en el lugar. El vehículo, un R-9 matrícula SG-5975-C detenido en la Plaza del Azoguejo, frente al Mesón de Cándido y bloqueado supuestamente con la palanca de cambios, se puso en movimiento al saltársele la marcha y comenzó a desplazarse en dirección a la Avda. Fernández Ladreda, cruzó

el paso de peatones no sin riesgo para alguno y terminó su andadura a la altura del Banco de Santander sita en esta avenida, a unos 80 metros de distancia de donde inició el recorrido, colisionando con tres vehículos que se encontraban aparcados.

OTROS HECHOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de los siguientes: En SANTO DOMINGO DE PIRON un vecino de Caballar fue denunciado por dedicarse a la venta ambulante sin licencia fiscal. En MARAZUELA, de una finca robaron 28 aspersores de riego valorados en 56.000 pesetas. En CANTIMPALOS, fueron robados objetos por valor de 20.000 pesetas del interior de una vivienda. En AYLLON un vecino resultó herido en la mano izquierda al hacerle explosión un petardo. Por último, en Segovia capital fue robado un radiocassette del interior de un vehículo.

El día 2, fiesta patronal de la Policía

La Policía segoviana celebrará el próximo día 2, jueves, su fiesta patronal, la de sus titulares los Santos Angeles Custodios. Con este motivo, a las 12 de la mañana, en la iglesia de San Miguel, será oficiada una misa y seguidamente, en el Gobierno Civil, se ofrecerá un aperitivo.

El jueves, inauguración del nuevo curso en el Seminario

En el Seminario Diocesano se efectuará la inauguración del nuevo curso el próximo jueves, día 2 de octubre. El acto de apertura se celebrará a partir de las once de la mañana, en la iglesia del mencionado centro, y la lección inaugural estará a cargo del licenciado Alfio Ayuso Martín, profesor del Seminario Menor, que hablará sobre el tema «Religiosidad popular y liturgia».

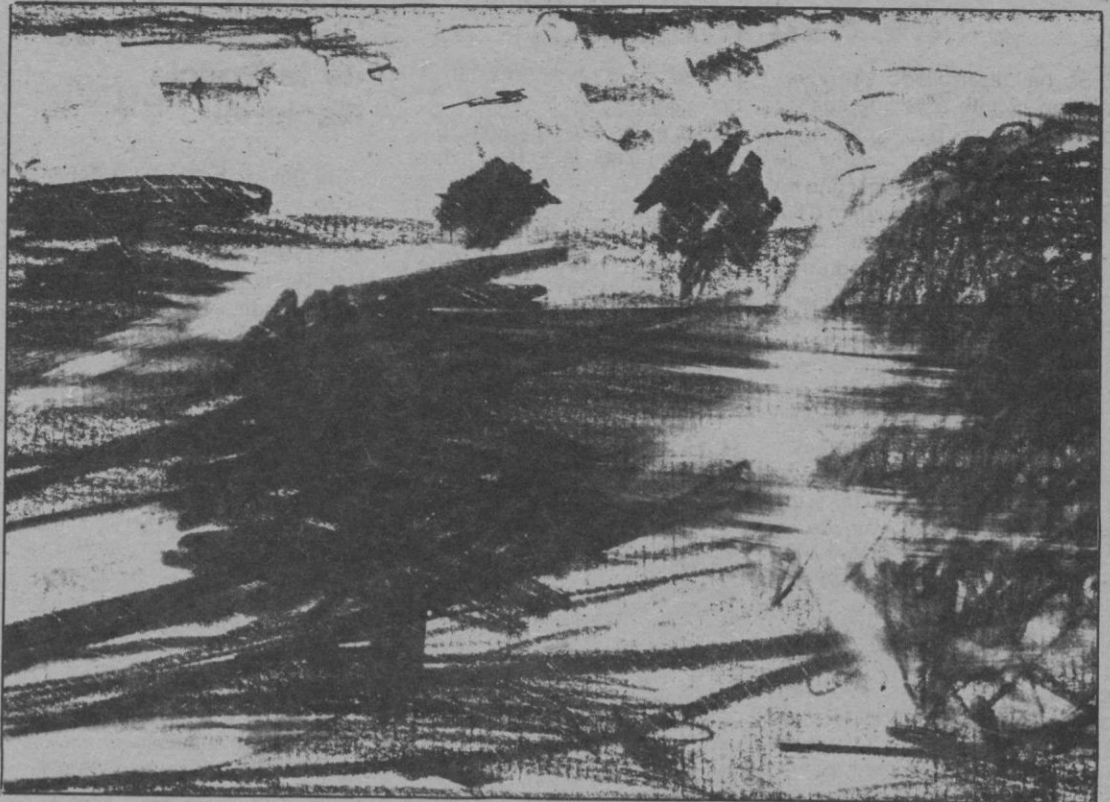
Nuevo ejemplar de las «Páginas amarillas» de Telefónica

La Compañía Telefónica Nacional de España ha iniciado la distribución de una nueva edición de las «Páginas amarillas», correspondiente a nuestra provincia y al bienio 1986-87. El ejemplar consta de 131 páginas en las que figuran los abonados clasificados por profesiones y actividades mercantiles e industriales; muchos de ellos incluyen también en esta guía su mensaje publicitario propio.

La información que se ofrece está actualizada al 4 de junio de este año.

LOS PLASTICOS

Pinturas de Melquíades Alvarez



Este pintor asturiano de 30 años que expone una colección de obras de pequeño formato en la Sala de la «Casa del Siglo XV» ha realizado hasta la fecha 11 exposiciones individuales y participado en un buen número de muestras colectivas. Su obra está representada en importantes museos y colecciones, como

por ejemplo el Museo de Bellas Artes de Asturias, en Oviedo, la Institución Príncipe de Viana, en Pamplona, el Museo de Budapest o la Fundación Juan March, de Madrid. También se encuentran sus cuadros, según indica el programa de mano, en colecciones particulares de Madrid, Venezuela, El Cairo, Estados Uni-

dos, etc.

Melquíades Alvarez realiza una pintura casi abstracta de clara factura expresionista. Su técnica es mixta-óleo y acrílico y sus composiciones son sencillas pero siempre meditadas y contenidas. Diríase que muchos de sus cuadros evoca las profundidades de los océanos; hay un regusto y un misterio de algas y salitre en estas composiciones abstractas o en el borde de la abstracción, con tonos oscuros, sueltos y bellos (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

J. Turriano

UGT demanda a la Administración Turística Española

Responsable de la administración de la red de paradores

La Federación Estatal de Hostelería U.G.T. demandará a la administración Turística Española (ATE), mediante conflicto, que afecta a 86 paradores y 3.500 trabajadores.

Según UGT, ATE, responsable de administrar la red de Paradores, ha establecido de forma unilateral unos criterios de liquidación de la revisión salarial 1986 (suscrita entre la Dirección y los representantes de U.G.T. en el Comité intercentros) que afectan a determi-

nados colectivos en los pluses de distancia y alojamiento y en los trabajos de superior categoría.

«U.G.T. Hostelería considera incomprensible la actitud intransigente de la dirección de ATE en la Comisión Mixta del convenio de Paradores, negándose a retirar los criterios establecidos en forma unilateral y que afectan a determinados colectivos cuando la revisión salarial 1986, firmada con los representantes de U.G.T. y revisión que este Sindicato valora de forma positiva.

Tal posición de la Dirección de la Empresa es más incomprensible si se tiene en cuenta el esfuerzo y responsabilidad aportados por los trabajadores de la red de Paradores para el saneamiento de la misma».

Carta a las familias del barrio de San Lorenzo sobre el aula de EPA

El Centro de Educación Permanente de Adultos, que por segundo año tendrá abierto un aula en el barrio de San Lorenzo, ha enviado una carta a todos los vecinos de dicho barrio con el fin de que a la citada aula acudan el mayor número posible de personas. En esta misiva se explica la necesidad de una promoción cultural y profesional en una sociedad en constante evolución que cada día exige personas más y mejor preparadas y así como el tipo de enseñanzas que pueden recibir: alfabetización, pregraduado y graduado escolar y taller de mecánica principalmente. A todos los interesados se les cita en las aulas de Educación de Adultos existentes en el Colegio Público «Martín Chico», de 12,30 a 13,30 y de 19 a 20 horas.

Mesa redonda sobre oxigenoterapia domiciliaria

Organizado por la Sociedad Castellana de Patología Respiratoria y el Colegio de Médicos de Segovia se celebró en la sede de este último una mesa redonda sobre oxigenoterapia domiciliaria. Participaron diversos médicos de la citada sociedad así como otros de nuestra ciudad.

Al final del coloquio tuvo lugar la presentación del concentrador de oxígeno RXO2; aparato que constituye un importante avance tecnológico en los tratamientos de oxigenoterapia domiciliaria.

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA

DE

D. Fructuoso Llorente Pascual

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que por su eterno descanso se dirán misas el próximo día 2, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán y el día 4, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Cantimpalos.

Jóvenes con experiencia comercial en servicios financieros

Grupo empresarial dedicado a la financiación en todas sus formas, desea contratar jóvenes libres de obligaciones militares.

- Se les proporcionará formación teórico-práctica por parte de la empresa.
- Centro de trabajo: Segovia.

Se considerará la experiencia en este campo. La retribución será a convenir según la valía de los candidatos.

Las personas interesadas deberán enviar historial a NUEVA ESTRATEGIA, c/ Conde de Aranda, 5, 4.º MADRID 28001

CUELLAR

Sin novedad en el encierro de San Miguel

Se ha desarrollado sin novedad en cuanto a accidentes de carácter grave por cogidas, el tradicional encierro infantil de San Miguel que por tercer año ha organizado el Ayuntamiento de la villa a través de su comisión de Festejos dentro de la programación de las fiestas de San Miguel patrono de Cuéllar.

Con más de cuatro mil personas a lo largo del recorrido, entre los paseos de San Francisco hasta la plaza de toros, comenzó el encierro a las trece horas de ayer. Cinco novillos de corta edad fueron soltados desde un camión y recorrieron repetidas veces el trayecto anunciado. Tal como se esperaba, en cierto modo para hacer cantera, muchos han sido los jovencitos que se han decidido a correr los astados y torear en el coso. Afortunadamente, a pesar que los mayores presencian el encierro alertas a cualquier sorpresa, escaso ha sido el trabajo desarrollado por los enfermeros de la plaza salvo

por caídas o revolcones sin importancia.

Los actos programados para esta noche son la actuación en el teatro de La Muralla de la banda de música de Academia de Artillería de Segovia que dará comienzo a las nueve de la noche y la gran velada de baile en la Plaza Mayor.

Juan Pablo Quevedo

Premio de poesía a Rafael de Dios

Nuestro colaborador en Rias de San Bartolomé, Rafael de Dios, que desarrolla una amplia actividad literaria, especialmente poética, ha sido galardonado con el premio nacional de poesía «Aga para gentes del campo», que fue convocado en su día por la editorial «El Paisaje». A esta novena convocatoria se presentaron 53 obras, resultando ganadora, como decimos, la de Rafael de Dios, que lleva por título «Estación de penuria».

BURGOS

Barrionuevo presidirá el jueves los actos festivos de la Policía Nacional

Burgos.— El ministro del Interior, José Barrionuevo, presidirá el próximo jueves en Burgos los actos conmemorativos de la festividad de los Santos Angeles Custodios patrono del Cuerpo Nacional de Policía.

Barrionuevo impondrá diversas condecoraciones a policías nacionales, presidirá el acto de entrega de los trofeos de los campeonatos de tiro que se han celebrado en la capital burgalesa y recorrerá las instalaciones de las nuevas instalaciones situadas en el polígono «Río Vena».

El ministro del Interior también asistirá probablemente el próximo día 12 en Salamanca a los actos organizados con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la Guardia Civil.— Efe.

SALAMANCA

Se celebró el Congreso Nacional de Educación Marista

El H. Alberto Cañón, hoy en Segovia, recibió el título de «Huésped de honor» de la capital salmantina



Durante cuatro días se ha celebrado en Salamanca el Congreso Nacional de Educación Marista, comprendido en el programa de actos que se vienen desarrollando a lo largo del año con motivo de celebrarse el centenario de la llegada del Instituto Marista a España, actos que, como se recordará, se iniciaron en Gerona, continuaron luego en Alicante, ahora en Salamanca y, por último, la clausura se efectuará en Madrid; independientemente, en todos los colegios maristas se han venido celebrando diversos actos.

Este congreso fue inaugurado, con asistencia de destacadas personalidades, en el Aula Magna de la Universidad Pontificia de Salamanca, pronunciando una lección el profesor Martín Panero, de la Universidad Católica de Santiago. También se ha ofrecido una exposición sobre la obra marista.

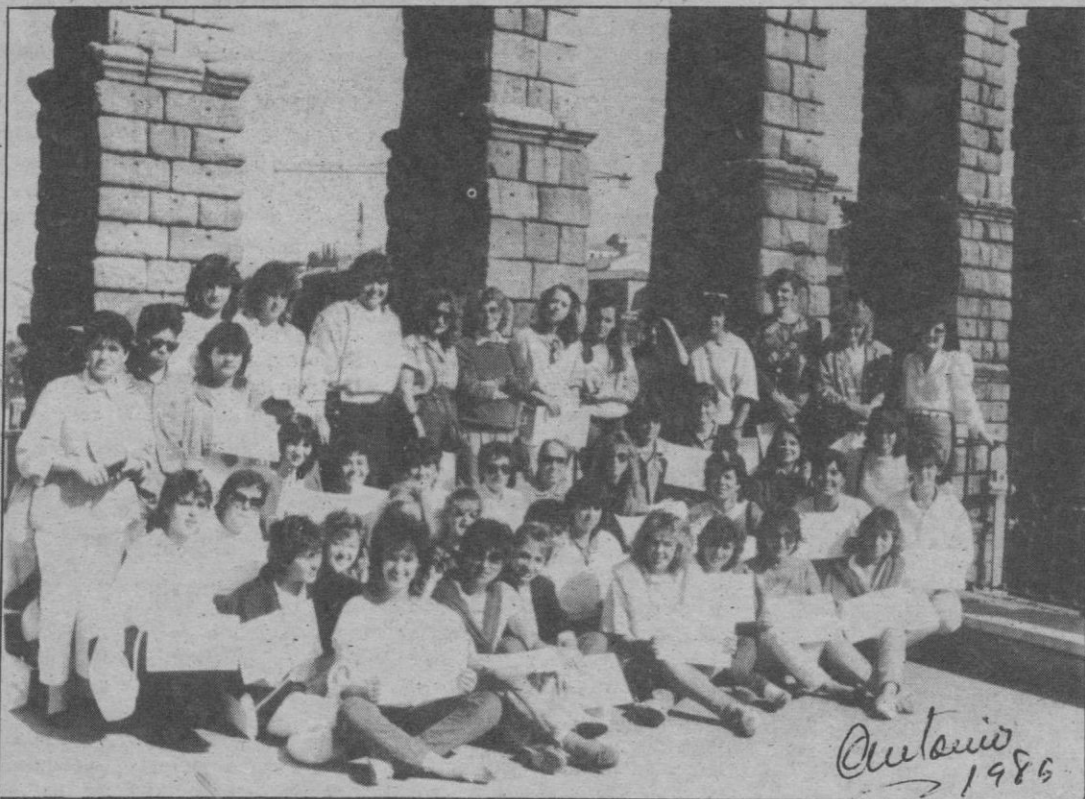
En el congreso ha habido conferencias, seminarios y puestas en común, y se han tratado ponencias sobre «Comunidad educativa marista y su entorno social», «Los valores de la comunidad educativa marista», «Caracterización técnico-pedagógica del educador marista»; junto

a estas ponencias, se han presentado comunicaciones de experiencias; también se celebraron diversos actos sociales y en la clausura pronunció una conferencia el hermano Basilio Rueda Guzmán, ex superior general de la Congregación Marista, clausurando las jornadas el presidente de la Junta de Provinciales de España.

Entre los actos sociales celebrados, hay uno que tiene que ver muy directamente con un hermano marista afincado hace años en el colegio de nuestra capital, el H. Alberto Cañón; a él y al H. Basilio Rueda, el Ayuntamiento de Salamanca les ha concedido el título de «Huéspedes de honor» de la ciudad, en atención a sus largas estancias en la misma; el H. Cañón fue profesor y director del colegio Champagnat de Salamanca durante 19 años. Los dos hermanos expresaron su agradecimiento al alcalde, Jesús Málaga, antiguo alumno marista, a quien se entregó la medalla del centenario.

En la fotografía, el H. Basilio Rueda haciendo uso de la palabra; a su derecha, el H. Alberto Cañón.

(Foto «La Gaceta»)



Los atractivos de nuestra ciudad son muchos, ya es sabido. Por ello, no puede extrañar que se la tome, en muchas ocasiones, como escenario singular para determinados acontecimientos de tipo industrial o empresarial, aparte claro está, los oficiales. Y como ejemplo, aquí tenemos a este juvenil grupo de muchachas que han venido a Segovia para recibir, con el acueducto como fondo, los diplomas y premios que la madrileña Academia Nancy, de peluquería y estética, concede anualmente a sus alumnas

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

AGAPITO MARAZUELA



Rescató las viejas melodías castellanas y con ella sembró España. Guitarra y dulzaina eran las armas nobles de Agapito Marazuela Albornos.

Nació en noviembre de 1891 en Valverde del Majano y una grave enfermedad infantil le causó la pérdida de un ojo. Tras la guerra civil sufrió prisión por sus ideales políticos, pero después se impuso pronto la grandeza musical del maestro, que conquistó el cariño y admiración de todos, incluso la Jefatura de Falange que, gracias a Diego Martínez Cejudo, editó su Cancionero el año 1964. Obtuvo numerosas condecoraciones y el nombramiento de académico de mérito de San Quirce y recibió la medalla de plata de Segovia (donde una calle lleva su nombre).

El 24 de febrero de 1983, a los 92 años de edad, murió Agapito Marazuela, pero su música sigue viva en las dulzainas de sus discípulos.

OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

San Francisco, 18

Teléfono 42 82 06

El mercado de ganados de Medina del Campo

Se celebró el último mercado de ganado correspondiente al mes de septiembre el cual se ha visto bastante concurrido tanto por las asistencias de ganaderos, tratantes y licitantes como por la presentación de cabezas que se aproximaron a las 6.500. No obstante el ambiente mercantil se apreció que era flojo ya que sobró bastante ganado del expuesto a la venta tanto en destinado a vida como a matadero. En las cotizaciones se introdujeron pocas variantes.

En las cotizaciones pocas variaciones con relación al mercado anterior y así se han vendido los lechazos de hasta 12 kilos entre 590 y 600 pesetas kilo vivo, lechazos hasta 14 kilos de 520 a 530 pesetas; corderos de 18 a 23 kilos, de 350 a 360 pesetas; corderos de 23 a 28 kilos, de 310 a 320 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos, de 270 a 280 pesetas, y corderos con más de 32 kilos, de 220 a 230 pesetas.

En ganado viejo se vendieron los corderos de 30 kilos, de 230 a 240 pesetas kilo vivo; corderos

viejos, hasta 35 kilos, de 210 a 220 pesetas, y los corderos viejos con más de 35 kilos, a 200 pesetas.

En ovejas para matadero se vendieron las ovejas de primera categoría de 70 a 75 pesetas kilo vivo, las de segunda categoría, de 50 a 60 pesetas, y las de tercera categoría de 800 a 1.000 pesetas unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses, de 8.000 a 10.000 pesetas; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, de 9.000 a 11.000 pesetas y ovejas emparejadas, de 14.000 a 16.000 pesetas.

En ganado caprino también se efectuaron operaciones con mayor alegría que en ganado lanar y se cotizaron los cabritos lechales entre 590 y 600 pesetas, las cabras para matadero, de 4.000 a 4.500 pesetas y en ganado destinado para vida se vendieron las cabras entre 9.000 y 11.000 pesetas y las cabras emparejadas de 16.000 a 18.000 pesetas.

LUEVE

Ayer, en Ayllón

MUY ENTRETENIDO Y VISTOSO EL FESTEJO TAURINO MIXTO

Muchos trofeos para los artistas actuantes

Tercero y último de los tres festejos taurinos programados en la villa de Ayllón, con motivo de las tradicionales fiestas en honor de San Miguel Arcángel. Festejo mixto y exhibición de doma de alta escuela y a riendas sueltas. Todo un variopinto espectáculo, donde se conjugó el entretenido acontecer en el ruedo con la elevada fiesta de los tendidos.

La miniferia taurina ayllonesa, comenzó el sábado con la primera de las funciones, festival con novillos de Pablo Mayoral para Antonio Chenel «Antoñete», y Andrés Caballero, mano a mano. Los bravos erales de Mayoral permitieron el lucimiento de los artistas que cortaron los máximos trofeos. El domingo, novillada con cuatro erales de «La Laguna», ganadería titular del propio Pablo Mayoral. Actuaron Juan Buquerín, «El Niño de la Taurina» (el triunfador del festejo), Alejandro García y Julio Campano.

El largo camino hasta Ayllón, se hace corto, porque el paisaje resulta tan variado y ameno, que los kilómetros pasan sin sentir, y eso pese a rodar a una velocidad prudente, atendiendo a las más estrictas normas recomendadas por Tráfico, pero sobre todo por la prudencia que emana de la experiencia y de los años. De esta forma, se capta más intensamente lo hermoso y bello que ofrece la amplia perspectiva de la peculiar zona de meseta y serranía segovianas. Una gozada ca-

paz de encender la pasión del espíritu hacia la naturaleza que conforma el incomparable entorno de nuestra particular geografía. Y el vislumbrar a lo lejos la villa de Ayllón, produce emoción, admiración y regocijo. Y ello, sin acceder al epicentro de la población, porque la plaza de toros portátil se halla ubicada en la misma entrada, quedando fuera del recinto amurallado.

Presidió don Félix Buquerín, alcalde de la villa, tan ajeno a estos menesteres que incluso atentó contra los principios básicos de la fiesta de los toros, otorgando un antirreglamentario trofeo: una pata, en un paroxismo realmente increíble. Ni en los espectáculos cómico-aurinos se permite esta clase de licencia. Lo siento, porque Félix Buquerín, aparte de ser un excelente alcalde y amigo mío, tiene el elogiado prurito de montar unos excelentes festejos taurinos en la sin par villa que gobierna desde la Alcaldía.

Se lidiaron cuatro novillos de Pablo Mayoral, muy bien presentados y con hechuras de toros de lidia más que de erales adelantados. Tan sólo desentonó un poco el lidiado en tercer lugar, segundo de lidia normal, por su maniobra flojedad de remos. Lo que son las cosas: Se fue al desolladero sin las orejas, el rabo y la pata! Los demás, un dechado de bravura, nobleza y casta.

Con preámbulo, hubo una bri-

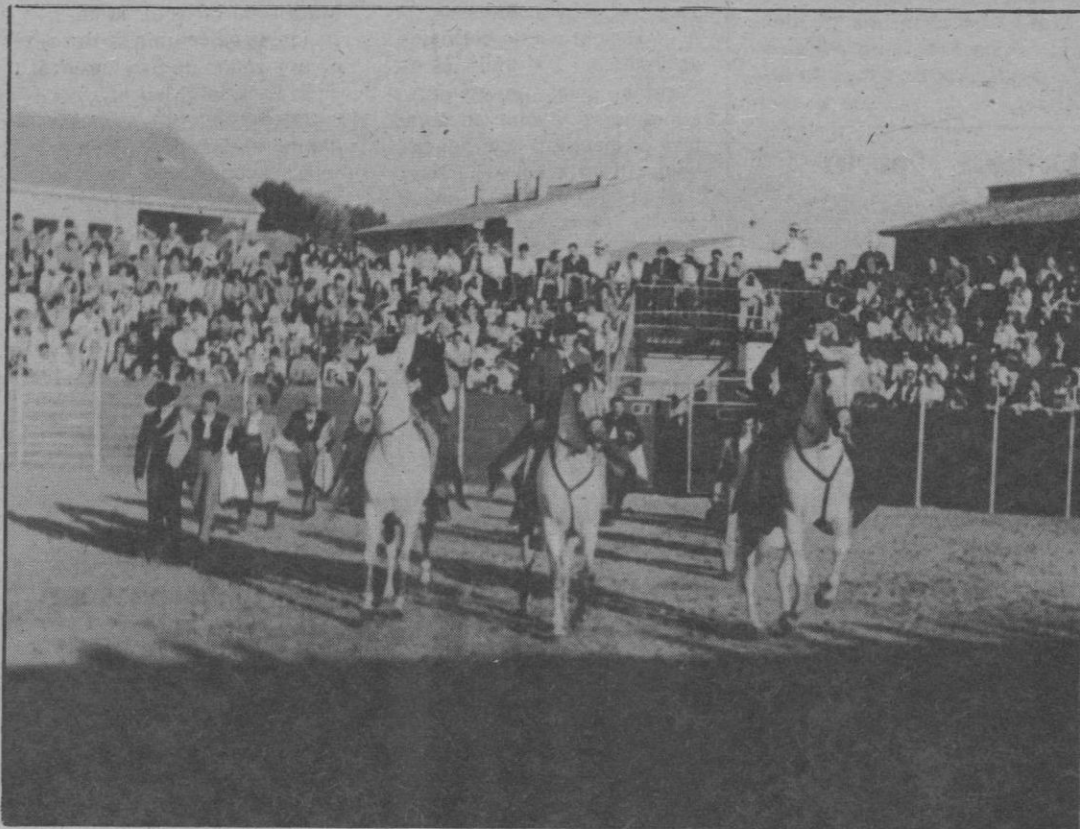
llante exhibición de doma de alta escuela y a riendas sueltas, a cargo de Justo Nieto, Manuel Baena, Angel Nieto y Pablo Panadero. Gustó una enormidad

llos, puro españoles y de sugestiva e incomparable estampa.

MANUEL VIDRIE

Aquejado de dos dolencias: la habitual y antigua de su lesión de cervicales, más otra reciente producida hace tan sólo una semana, fractura de tres dedos del pie derecho. En estas condiciones, bastante hizo el madrileño con estar digno, e incluso superar actuaciones precedentes. Las suertes le salieron muy irregulares, con excesivas pasadas

respetable al recibir a su antagonista con largas cambiadas, de hinojos, aunque no aporta gayola, sino junto a las tablas. Más mérito y mayor riesgo. Cumplió un excelente segundo tercio, y con la muleta enjaretó una faena peleona, encimista, y con recursos pueblerinos. Pero, señores: Recetó un estoconazo hasta las cintas, haciendo la suerte del volapié con extremada perfección, cayendo fulminado el morlaco a los pocos segundos. Clamor en los tendidos y los máximos trofeos para Caballero que, incom-



esta manifestación ecuestre, con diversos y variados ejercicios, componiendo figuras, carruseles y los más fundamentales pasos propios de esta clase de caba-

en falso. Lo mejor, su majestad al templar la embestida del astado. Mató con prontitud de metisaca y rejón trasero. Una oreja.

GABRIEL DE LA CASA

Si exceptuamos el final de su faena de muleta, porque quiso entregarse al efectismo cara a la alegría, con el fin de verse favorecido con la concesión de trofeos, Gabriel de la Casa bordó el toreo en la soleada y fresca tarde ayllonesa. El cárdeno de Mayoral, le brindó la más acusada y noble colaboración para ello. Quite por chicuelinas, rematado con media desmayada y portentosa. Con la flámula se recreó en series ligadas y cerradas con los obligados pectorales. Uno de ellos, una maravilla. Largo de pitón a rabo, pero sin el feo y habitual recorrido de limpiar los lomos del animal. Ortodoxo, puro, interminable. Y la primera serie de naturales, perfectos, armoniosos, cadentes, lentos... ¡Qué torero estuvo Gabriel de la Casa! Para mi gusto, lo más torero y artístico que he presenciado esta temporada, anteponiendo este criterio a las faenas vistas y admiradas a Ortega Cano en El Espinar y a «Antoñete» en Ortigosa del Monte. Lo peor, la fase final de la faena y con ella la suerte de matar. Tras un pinchazo hondo, un golletazo. La indiferente presidencia, permitió que el hijo del inolvidable «Morenito de Talavera», paseara las dos orejas y el rabo en triunfal vuelta al ruedo.

ANDRES CABALLERO

Picado por el faenón de Gabriel de la Casa, quiso rayar a la altura del diestro talaveano, pero sus limitadas posibilidades artísticas no permiten esa serie de alardes. En su línea habitual, bullicioso y pudiendo con el toro, Andrés Caballero entusiasmó al

prensiblemente y en un gesto que no enaltece en absoluto a un torero, aceptó la pata del novillo, con la que se permitió la osadía impropia de un hombre que se viste de torero, de mostrarla obstentadamente en la vuelta al ruedo. Una vergüenza.

JUSTO NIETO

Veterano y experto este entusiasta aficionado que puede rayar a la altura de muchos consagrados artistas del toreo a caballo. Compartió el segundo tercio con el joven hijo del ganadero, Javier Mayoral, un chaval de quince años de edad que apunta cosas muy estimables. Prendieron cantidad de garapullos, en una especie de carousel, pero que gustaron mucho al público. Nada más disponerse a realizar la suerte suprema me ausenté de la plaza, no fuera que tuviera que volver a despedir el disparato de una desmedida y arbitraria concesión de trofeos.

Salí del coso taurino saboreando en mi mente la hermosa faena de Gabriel de la Casa al bravo y extraordinario novillo de Pablo Mayoral. No quise ni recordar el penoso trance de ver, en manos de un profesional del toro, una pata del más noble y bello animal de este mundo llamado Tierra. Lo malo es preferible olvidarlo cuanto antes. Vine de regreso a Segovia, primero, echando una postrera mirada atrás, para admirar una vez más la sugestiva panorámica de Ayllón. Luego la vista al frente con la cercana sierra como punto de referencia, camino irrepitible por muchas veces que se recorra, y rememorando las diversas fases del toreo de muleta del hijo del inolvidable «Morenito de Talavera».

Pablo Pastor



IBIZA del Sol HECHO PARA SU GENTE

Aquí lo tienes. Es el nuevo Ibiza del Sol. Un nuevo modelo de la Gama Ibiza '86. Listo para que te pongas de punta en blanco.

De punta, porque todo en él ha sido concebido para estar en cabeza. Potencia, Porsche. Solidez, Karmann. Diseño, Giugiaro.

Y en blanco. El color exclusivo del Ibiza del Sol. Tan exclusivo como él mismo. Fíjate. Serie limitada. Con todos esos extras que te van: Techo solar elevable,

llantas y spoilers blancos, asiento trasero parcialmente abatible, tapicería de diseño exclusivo...

Acércate a tu concesionario Seat, y ponte de punta en blanco. Con el nuevo Seat Ibiza del Sol.

(Desde 1.079.827 Ptas., precio final. IVA incluido).

IBIZA DEL SOL

Véalo en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial
c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 52
40006 - SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN IÑERRO • NAVA DE LA ASUNCIÓN: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO

SEAT Audi

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

El etarra «Satur», entregado por las autoridades francesas

Madrid.— Joaquín Martínez Pérez, presunto miembro de ETA-m detenido ayer por la mañana por la Policía francesa cerca de la frontera de Irún, fue entregado inmediatamente a las autoridades españolas.

Martínez Pérez, «Satur» está acusado de participar en el secuestro de Saturnino Orbeago y de María Izaskun Elósegui.

«Satur», es el décimo presunto terrorista expulsado del país galgo desde el pasado mes de julio.— Efe.

La juez Huerta requiere nuevos datos a la Guardia Civil

Bilbao.— Elisabeth Huerta, titular del Juzgado de Instrucción número 3 de Bilbao, envió ayer varias providencias a la Dirección General de la Guardia Civil en las que solicita los datos necesarios que le conduzcan a la identificación de los autores de un presunto delito de torturas y malos tratos a Tomás Linaza Euba, padre de un presunto miembro de ETA.

Esta decisión ha sido tomada por el juez después de que los máximos responsables del instituto armado impidieran, con la autorización del Gobierno, la comparecencia de 90 guardias civiles citados por Huerta para una rueda de reconocimiento.

La titular del juzgado también ha pedido que se le remita la relación de agentes que fueron autorizados a asistir al funeral por un compañero muerto en un atentado cometido en la fecha en que Linaza fue detenido.

CAMBIO DE ABOGADO DEFENSOR

La reapertura de diligencias tendentes a la identificación de los autores de las presuntas torturas coincide con el relevo en la defensa de los guardias civiles. El abogado personado en el proceso hasta la fecha, Pedro Sánchez Ruiz, deja paso a Jorge Argote, defensor habitual de guardias civiles en los juzgados del País Vasco.

El fiscal Valerio, relevado en el caso de la corrupción policial

En su opinión, este tema y los de Banesto y «el Nani» obedecen a un montaje interesado

Emilio Valerio Martínez de Muniáin fue relevado el pasado sábado de su puesto de fiscal encargado del Juzgado de Instrucción número 4 de Madrid, que lleva el caso del «supertráfico» al Banesto; en el que se obtuvo un botín que asciende a 1.200 millones de pesetas y en el que están presuntamente involucrados varios inspectores de policía, según informa hoy «El País».

Este caso está relacionado con la trama de corrupción policial y la desaparición de Santiago Corella, «el Nani», que se tramitan en Santander y Madrid, y en los que Valerio no tenía competencias.

El fiscal jefe de la Audiencia de Madrid, Fernando Jiménez Lablanca, fue quien decidió relevarlo, debido a

que había actuado recientemente al margen de su superior jerárquico. Valerio ha conocido extraoficialmente su cese, aunque todavía no ha acudido a la fiscalía de Madrid para recibir la notificación de su cambio de destino al juzgado de San Lorenzo de El Escorial (Madrid).

Valerio adoptó recientemente varias decisiones en relación con el caso del atraco al Banesto, que instruye el juez Luis Lerga, entre las que destaca la retirada de la petición de procesamiento de los policías implicados en el asunto. Fuentes jurídicas indicaron que «Valerio se había entusiasmado» por la hipótesis de que los casos del Banesto, «el Nani» y la corrupción policial obedecían a un

montaje interesado para desprestigiar a la Policía, y había despreciado las otras líneas de investigación, incluida la más probable, a la vista del contenido del sumario.

El fiscal Emilio Valerio preparó durante el pasado fin de semana un informe sobre la corrupción policial y el «caso Nani» y lo entregó ayer por la mañana al teniente fiscal del Tribunal Supremo, Cándido Conde Pumpido. El teniente fiscal le prometió que lo estudiaría y que, en caso de que hubiera algún aspecto que pudiera merecer la intervención del fiscal, lo trasladaría a la fiscalía de Madrid para que fueran adoptadas las medidas oportunas.

Mercamadrid, abastecido; pero no se producen compras

Madrid.— El mercado de frutas y hortalizas de Mercamadrid está abastecido, pero no se producen compras y si se hacen es a escondidas, dijo hoy a Efe el presidente de la Federación de Mayoristas de Frutas, Pablo de la Torre.

En una asamblea reunida a las cuatro de esta madrugada, los detallistas rechazaron un compromiso acordado la tarde anterior según el cual Mercamadrid abriría todos los lunes durante seis meses al año y cerraría las mismas fechas por un periodo similar.

Por su parte, el secretario general de Mercamadrid, Edmundo Rodríguez Colorado, informó que los mayoristas abrieron sus puestos esta mañana y que también acudieron al mercado central los detallistas y formaron piquetes.

Rodríguez Colorado indicó que algunos de estos detallistas quisieron comprar mercancía, y que aproximadamente 30 furgonetas salieron de Mercamadrid con protección policial, alrededor de las 8,30 horas de esta mañana.

La situación en estos momentos en el mercado central es tranquila, en cuanto a que no hay violencia, pero la huelga continúa, añadió. Esta tarde, dijo, los detallistas tendrán otra asamblea.— Efe.

OTAN

La oposición conocerá el contenido del «memorándum»

Madrid.—La oposición parlamentaria conocerá el contenido del «memorándum» en el que se define la participación de España en la OTAN a través de la comisión de Defensa o de Exteriores, donde el ministro correspondiente informará con carácter secreto, según indicó ayer el presidente del Congreso, Félix Pons.

Todos los grupos, a excepción del socialista, no obstante, solicitaron ayer formalmente la comparecencia de los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa.

Magistratura condena el INEM

Madrid.— La Magistratura de Trabajo de Madrid ha condenado al Instituto Nacional de Empleo (INEM) a pagar 68 millones de pesetas a 49 trabajadores fijos de este organismo, informó ayer USO.

La demanda interpuesta por este sindicato hacía referencia a determinados complementos salariales que fueron eliminados de las nóminas de estos trabajadores hace cinco años y que ahora tendrán que abonarse con carácter retroactivo.—Efe

El PDP pregunta a AP por 520 millones

Las relaciones entre AP y PDP pueden empeorar, porque los segundos se niegan a cargar con su parte de un préstamo electoral de 520 millones, sobre cuyo destino real tienen dudas los democristianos, según «Ya». El PDP se niega a reconocer estos quinientos millones como imputable a los gastos electorales, mientras que AP mantiene que gracias a esta cantidad, más los mil doscientos millones por todos aceptados, representantes democristianos están hoy sentados en el Congreso y en el Senado.

Condena de un año a un guardabarreras que no actuó correctamente

En el accidente que se produjo hubo 27 muertos

Valencia.— El guardabarreras que no actuó correctamente en el accidente ferroviario en el que perdieron la vida 27 personas ha sido condenado a un año de prisión por la Sala Primera de la Audiencia Provincial de Valencia.

Los hechos se produjeron el 24 de septiembre de 1980, cuando el correo procedente de Madrid llegó al paso a nivel existente en la localidad valenciana de Chirivella, en el cruce con la carretera de Valencia a Torrente.

La barrera no estaba bajada en el momento de pasar el ferrocarril, y éste chocó violentamente con un autobús de la empresa VASA. Veintisiete de los pasajeros resultaron muertos y numerosos con lesiones de diversa consideración.

El pasado día 23 se vio la causa contra el guardabarreras, Manuel López de Pablo, quien en su disculpa explicó a la Sala la existencia de una avería en los servicios de sonería de Renfe, por lo que no recibió debidamente las órdenes del guarda del paso anterior.

El ministerio público solicitó una pena de tres años y diversas indemnizaciones para los heridos, pues los herederos de los muertos ya habían sido resarci-

San Sebastián

Policías nacionales boicotean un acto organizado por sus mandos

San Sebastián.— Varias decenas de policías nacionales boicotearon en San Sebastián, en protesta por el impago de la nómina del mes, un acto convocado por los mandos del Cuerpo para celebrar las fiestas por el patrón de la Policía Nacional.

Portavoces del Sindicato Unificado de Policía (SUP) explicaron que con motivo de las fiestas del patrón de la Policía Nacional, el Ángel de la Guarda, se había programado para el pasado lunes diversos actos festivos.

El acto, al que habían sido invitadas varias autoridades, tuvo que suspenderse debido a la postura reivindicativa del SUP, que denunció no haber recibido las nóminas del mes.

El SUP organizó como acto de protesta una chuletada en uno de los patios del cuartel y que fue impedida por los mandos, por lo que tuvo que celebrarse fuera del recinto, en las cercanías de las vías del tren.

Los portavoces del SUP denunciaron la información difundida por Televisión Española según la cual un policía destinado en el País Vasco cobra 190.000 pesetas mensuales.

«Manipularon esa información —aseguran— y si no que enseñen la nómina de cualquier policía del País Vasco. Quieren desacreditarnos y están haciendo lo posible para ello con mentiras como las de nuestro sueldo, y tememos que por detrás de ello está el PSOE».

bolsa de madrid

En la sesión de hoy, martes, el mercado frenó sus avances en el sector eléctrico así como en petróleo, Telefónica y valores bancarios, pero aún se mostró resistente en cuanto a otros sectores. Hubo diferencias notables, de signo positivo, derivadas de los valores que en la jornada quedaron en posición de dinero y que al cotizar hoy cambio real obtienen fuertes avances. Los bancos, que en la sesión de ayer obtuvieron ganancias destacadas, se mostraron hoy más comedidos. La jornada pues ha sido de signo correctivo pero quedando hoy en forma resistente.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos baja 6,50 y Petromed sube 55.

En eléctricas, Catalana de Gas baja 5,50, Reunidas de Zaragoza 1, Hidroeléctrica del Cantábrico 4, Endesa 4,50, Hidrola 2,25, Iberduero 4,25, Sevillana 0,75 y Unión Fenosa 0,50. Viesgo repite cambio. En materiales de construcción, Asland baja 3, Cristelería Española, después de varios días sin cotizar, hace hoy 556, con ganancia de 66 puntos y Valenciana de Cementos, que tampoco hizo el día anterior hace hoy a 561 con avance de 51 puntos.

En automóviles, Fasa repite cambio, y en Motor Ibérica baja 1, Tudor sube 15 y Citroen, después de varios sin cotización real sube hoy 41.

En materiales de transportes, Auxiliar de Ferrocarriles baja 3.

En construcción, Dragados sube 24 y Fomento de Obras 60. El comercio, Finanzauto sube 15.

En seguros, Corp. Mapfre sube 97 y El Fénix 74.

En inmobiliarias, Encinar y Urbis suben 4, Inmobiliaria Metro 10, Urbanizadora Metro 25 y Vallehermoso 19.

En el grupo de bancos y dentro de los grandes, Banco de Bilbao baja 60, Banesto 1, Popular 1, Santander 12 y Vizcaya 30, repitiendo Hispano y Central.

Telefónica bajó 5,50.

El índice general ha registrado hoy un descenso de 1,32 puntos, quedando para la sesión de mañana con 197,91.

Dos Juzgados se oponen a inscribir a un recién nacido como «Lenin»

Santa Eugenia de Ribeira (La Coruña).— Los juzgados de Santa Eugenia de Ribeira y de Boiro se negaron, basándose en la legislación consultada, a inscribir a un recién nacido con el nombre de «Lenin».

José Hermo Bomoza, padre de este niño que hoy tiene siete días, después de decir que «los textos consultados deben de ser de la época franquista» optó por ponerle a su hijo el nombre de Juan Sebastián para «no politizar el asunto».

Según el padre, la intención de ponerle el nombre de «Lenin» no era un homenaje al político soviético, sino como recuerdo de un gran amigo suyo sudamericano que lleva ese nombre.— Efe.

Piden la dimisión de Alfonso Guerra por los envenenamientos de Doñana

Sevilla.—El Partido Comunista de Andalucía (PCA) pidió ayer la dimisión de los máximos responsables del parque de Doñana, entre ellos el presidente del Patronato, Alfonso Guerra, por los envenenamientos que mataron a 25.000 aves y otros animales.

El PCA, en una nota difundida ayer, pidió la dimisión de Guerra «por negligencia grave, ocultación de pruebas y por no haber adoptado las medidas correctoras necesarias».

La nota afirma que el vicepresidente del Gobierno, «que dirige personalmente el parque», dio la orden de ocultar los envenenamientos, que causaron desde principios de mes la muerte de 25.000 aves, un caballo y varios borregos.

El PCA afirma que «pedirá responsabilidades» y «presentará las iniciativas parlamentarias correspondientes», al objeto de «dilucidar los gravísimos problemas acaecidos».

La utilización de varios plaguicidas combinados en los arrozales del Guadalquivir parece ser la causa de los envenenamientos, y en ese sentido orientan sus investigaciones los tres equipos que están estudiando los cadáveres, dijo a Efe un portavoz de la Agencia del Medio Ambiente (AMA) de Andalucía.—Efe

Alvaro Espina, del Ministerio de Trabajo

Niega que exista «escándalo» en la devolución del patrimonio sindical a UGT

Madrid.—El secretario general de Empleo y Relaciones Laborales del Ministerio de Trabajo, Alvaro Espina, dijo ayer en declaraciones a Efe que la devolución de más de 4.000 millones de pesetas a UGT como parte del patrimonio sindical histórico «no es ningún escándalo».

Espina agregó que el Gobierno para devolver dicha cantidad ha valorado todo, con documentos aportados por los sindicatos y comprobada la autenticidad y legalidad de los mismos, por lo que supone «un acto de justicia».

«Ha sido —afirmó— un mandato firme y perentorio al Gobierno y éste lo ha tenido que cumplir; lo que hubiera sido escandaloso es que, para no coincidir con las relaciones sindicales, se hubiera adelantado la entrega al mes de agosto, momento en que todavía se estaban haciendo comprobaciones».

«NO HAY PACTOS SECRETOS»

Hizo hincapié en que no existen «pactos secretos con los empresarios ni para rebajar las cuotas empresariales de la seguridad social, ni tampoco para tratar de flexibilizar más el mercado de trabajo».

«Cuando se negoció el Acuerdo Económico y Social (AES) —afirmó— el Gobierno admitió incluir la directiva 17 de la CEE consciente de que en nuestro país ya se cumplían sus indica-

ciones, por lo que no hubo problemas de admitirla».

La directiva 17 de la CEE señala que los despidos colectivos dentro de empresas de 25 trabajadores o menos pueda hacerse directamente por los empresarios, sin intervención del Gobierno como mediador, aunque deja libertad a los Estados para su forma de aplicación.

HABRA LEY DE HUELGA

Aseguró el secretario general de Empleo que durante la presente legislatura se promulgará la Ley de Huelga, «que será corta en su articulado, con especial incidencia en los servicios esenciales que preste a la sociedad en general».

Dicha Ley, agregó, puede ser aprobada «hacia la mitad de la actual legislatura» e indicó que ya trabaja en ella un equipo de expertos del Ministerio de Trabajo.

Aunque Espina no precisó cuándo, aseguró que la intención del Gobierno, de acuerdo con el programa electoral del Partido Socialista, es la creación definitiva del Consejo Económico y Social.

Respecto a la evolución del empleo para los próximos años el secretario general de Empleo se mostró optimista y dijo que hasta ahora nunca se había producido más recuperación real del empleo y que éste continuará en líneas ascendente.—Efe

SUCESOS

DOS JOVENES, MUERTOS EN ACCIDENTE DE MOTO

Hellín (Albacete).—José Alonso Fernández Gómez y María del Carmen Molina Martínez, de 26 y 21 años de edad, naturales y vecinos de Hellín, resultaron muertos en un accidente de moto ocurrido en la carretera Madrid-Cartagena (N-301).

El accidente se produjo al salirse de la carretera en una curva la moto BMW, matrícula GC-4460-V, de color azul y gran cilindrada, que conducía José Alonso Fernández.

Tras salirse de la calzada, la moto se estrelló contra una roca, muriendo en el acto sus ocupantes.—Efe

DOS MUERTOS POR SOBREDOSIS O ADULTERACION DE DROGAS

Madrid.—Dos personas cuya identidad corresponde a las iniciales J.J.E., de 23 años, y J.L.B., de 25, murieron este fin de semana en Madrid a consecuencia de una sobredosis o adulteración de droga, informó a Efe la Policía.

El cadáver de la primera víctima fue hallado dentro de un «Seat 127», que estaba estacionado en la calle Villalobos del distrito madrileño de Vallecas.

En el interior del vehículo, que tenía matrícula de Madrid, se encontraron una jeringuilla y una aguja hipodérmica recién utilizadas.

La Policía informó de que el cuerpo sin vida de J.L.B. fue descubierto por su padre en la vivienda familiar, situada en la calle Encomienda de Palacios del distrito madrileño de Moratalaz.

El padre del joven al entrar en la casa y ver la luz encendida en la habitación de J.L., le llamó y como el muchacho no contestaba, forzó la puerta y encontró el cuerpo de su hijo tendido en el suelo con una aguja clavada en el brazo.—Efe

SE AHORCA EN UN PAJAR EN LEÓN

Viloria de la Jurisdicción (León).—Un hombre de 46 años fue encontrado ahorcado con una cuerda, en el interior de un pajar, en Viloria de la Jurisdicción (León).

El ahorcado, que presuntamente se quitó la vida de forma voluntaria, es Donativo González Redondo, vecino de León. Según fuentes próximas al fallecido, éste sufría frecuentemente depresiones nerviosas.—Efe

PESQUEROS HUNDIDOS Y SUS TRIPULANTES A SALVO

La Guardia (Pontevedra).—El pesquero de cerco «Ola Panxon» se hundió en la madrugada de ayer y sus trece tripulantes fueron recogidos por el «Río Centiño», que los trasladó a Portonovo.

El «Ola Panxon», perteneciente a la Cofradía de Vigo, sufrió una vía de agua, al parecer provocada por un fuerte golpe de mar, cuando se hallaba faenando a la altura de La Guardia.

En pocos minutos, el pesquero se fue a pique y sus tripulantes fueron recogidos por el «Río Centiño», con base en Portonovo, que se encontraba en las proximidades del lugar del siniestro.

Por otra parte, el pesquero onubense con base en Punta Umbría «Fenoy y Navarro» se hundió al norte del archipiélago canario a causa de una vía de agua, sin que sus ocho tripulantes sufrieran daño alguno, dijo a «Efe» la Comandancia de Marina de Las Palmas.

DETENIDOS POR TRAFICO DE HACHIS

Cádiz.—El ex policía nacional, M.H.R., expulsado del Cuerpo en agosto de 1981, fue detenido en La Línea de la Concepción junto con otras cinco personas implicadas en el tráfico de más de 243 kilos de hachis, valorados en unos 500 millones de pesetas. Después de una minuciosa operación policial, funcionarios de la Comisaría de Policía de La Línea detuvieron al conductor de una furgoneta en la que se encontró la droga, J.R.F., de 32 años.

También fueron detenidos los cuatro ocupantes de un vehículo «Peugeot», P.R.F., de 31 años, J.B.G., de 24 años, L.R.F., de 27 y M.H.R., ex policía, de 40 años, considerado por fuentes policiales como cerebro de la organización. Posteriormente fue detenido E.P.G., de 26 años, quien, según las mismas fuentes, había participado en el desembarco de la droga procedente de Marruecos.

Asimismo, el ex guardia civil J.A.D.M., reclamado por un juzgado de Málaga, fue detenido en Algeciras junto a F.R.F., después de que intentaran huir en un coche en el que la Policía encontró varias dosis de hachis y una agenda con numerosos teléfonos.

El torero encarcelado por tráfico de drogas busca la libertad por el toro

Madrid.—El torero colombiano Hernán Alonso, encarcelado por tráfico de drogas en la prisión de Carabanchel, busca la libertad en el toro que matará el día 4 de octubre en el «Festival de la Esperanza».

«Tras veintidós años de profesión llenos de frustraciones e incomprendimientos y dos de cárcel, el festival es la alternativa de mi vida. Tengo puestas en él todas mis ilusiones. Ahora o nunca», dijo Alonso a Efe.

El sábado cuatro de octubre actuará junto a Antoñete, Andrés Vázquez, Curro Vázquez, Ortega Cano, «El Niño de la Taurina» y el rejoneador Manuel Vidrié en un festival «que intenta obtener beneficios para acabar con la absurda situación

con que se encuentra el recluso al salir a la calle».

Alonso, como promotor del festejo, busca que la gente se conciencie de que es necesaria una ley de reinserción social.

«Pero no puedo soslayar la importancia que el festival tiene también para mí; sería hipócrita no reconocerlo. Confío en que el triunfo en Las Ventas sirva para resolver mi problema».

Por eso, el recluso de ha entrenado a fondo durante toda la semana, y ha matado dos toros a puerta cerrada, bajo la mirada del director de la prisión, en la plaza de San Sebastián de los Reyes.

«El éxito en Las Ventas y la fundación de «Mensaje», la revista de la prisión, puede que sean atenuantes para mi conde-

na», dice con esperanza e impaciencia.

Hernán Alonso lleva veintitrés meses encarcelado, pendiente de un juicio por tráfico de drogas. «Mi problema es complicado. Soy inocente, y así lo alego cada vez que me llevan a declarar, pero las circunstancias me implican. Los verdaderos culpables están en libertad».

EN POCAS LINEAS

Los sindicatos unificados de Policía celebrarán el próximo día 2 de octubre, fiesta de la Policía, una asamblea informativa para tomar medidas, entre ellas un encierro indefinido, por haber sido excluidos de la negociación presupuestaria.

La inversión en oro podría quedar exenta del IVA a través de la emisión de certificados por parte de entidades financieras, han informado a Efe Carlos Conde, director de Inversiones de la entidad no lucrativa «Bold Corporation» en España.

Los teléfonos habilitados por la Dirección de la Seguridad del Estado para facilitar la colaboración ciudadana en la lucha contra el terrorismo recibieron, durante el pasado fin de semana, unas doscientas llamadas, según informaron fuentes del Ministerio del Interior.

Celebraron sus bodas de oro y se volvieron a casar

Puerto de Mazarrón (Murcia).—Tras celebrar sus bodas de oro, Juan Barceló, de 80 años, y Ascensión Zapata, de 77, volvieron a casarse, en una ceremonia que se acompañó con la preparación de una paella para 2.000 personas.

Los reincidentes contrajeron ayer sus dobles nupcias en un chái de Playa Grande del Puerto de Mazarrón, al que se trasladó un sacerdote para officiar el acto y numerosos extranjeros residentes en la zona.

La organización del convite, consistente en paella, sardinas y vino y cerveza «para todos» abarcó la serie de señalizaciones instaladas en la carretera que indicaban: «A la boda».

Alrededor de 3.000 personas fueron testigos de la alegría que la nueva boda representaba para los contrayentes, demostrada cuando la novia declaró que «estaba tan emocionada como la primera vez que la llevaron al altar».—Efe.

Destruídas 16 pistas clandestinas de tráfico de drogas en Colombia

Bogotá.— La Policía Antinarcóticos de Colombia destruyó en las últimas semanas un total de 16 pistas clandestinas de aterrizaje y despegue de aviones dedicados al narcotráfico en las selvas del Amazonas, en el sur del país, se conoció ayer en Bogotá.

Igualmente se informó del hallazgo de 10 «fábricas» de procesamiento de cocaína en la misma región, desde donde se enviaba la droga al mercado de Estados Unidos, presumiblemente vía las Bahamas.

El nuevo golpe a los narcotraficantes, según declaraciones de una fuente de la Dirección General de Policía que ayer publicó el diario «El Tiempo», la operación «permitió desmantelar las sociedades de las mafias que estaban trabajando conjuntamente en la frontera con Perú y Bolivia».

Algunas de las pistas tenían hasta 2.600 metros de extensión y contaban con un sistema de iluminación que permitían el aterrizaje y despegue nocturnos.—Efe

Jornada de huelga en Francia

París.— Convocada por la CGT (Confederación General de Trabajadores, procomunista), hoy tiene lugar en París una jornada de huelgas y manifestaciones en el sector público y nacionalizado.

Las huelgas, que se extienden a la función pública, afectan desde primeras horas de la mañana a los servicios de transporte, gas y electricidad.

Por lo que respecta a los ferrocarriles, sólo uno de cada cinco trenes, rápidos y expresos, circulan desde París, donde el tráfico ferroviario de cercanías ha quedado reducido al servicio mínimo.

En cuanto al gas y a la electricidad se registra una baja de producción del 309 por ciento, aunque por el momento no ha habido cortes de energía.

Una manifestación está prevista para esta mañana en el centro de París por parte de los funcionarios públicos y transportistas del sindicato CGT.—Efe

Octavo francés secuestrado en el Líbano

Beirut.— El periodista francés, Jean-Marc Sroussi, que trabajaba como cámara para la televisión independiente francesa, fue secuestrado el domingo en los barrios chiitas del sur de Beirut, informó un portavoz de la Embajada francesa en el Líbano.

Sroussi, de 41 años, que tiene su residencia en el sector cristiano de la localidad libanesa, fue capturado por varios hombres inmediatamente después de cruzar de Beirut Este al sector musulmán del sur de Beirut, por el paso de Mreiyeh controlado por milicias chiitas de Amal, y del integrista «hizbollah» (Partido de Dios).

Dos mujeres que viajaron en el mismo automóvil en compañía de Sroussi fueron dejadas atrás por los secuestradores.

Cerca del mismo paso de Mreiyeh fue secuestrado la semana pasada el periodista inglés David Hirst, corresponsal del «Guardian», que logró, sin embargo, escapar del automóvil de sus captores y salvarse del secuestro.



Sydney (Australia).— Manifestantes antinucleares son interceptados por patrulleras, al paso de la fragata australiana «HMAS Canberra», que se dirige al puerto de Sydney para participar en los actos conmemorativos del 75 aniversario de la Armada Real Australiana.

(Telefoto EFE/REUTER)

CEE

Reunión de los ministros de Agricultura

Londres.— Los doce ministros de Agricultura de la Comunidad Económica Europea iniciaron ayer una reunión informal en la región escocesa de Cumbria para discutir las reformas de la Política Agraria Común (PAC) que aún no han sido abordadas por el Consejo de Ministros comunitario.

Durante dos días, los ministros comunitarios y el encargado de Agricultura en la Comisión Europea, el holandés Frans Andriessen, discutirán sobre cereales, reforma del régimen para la carne vacuna, medidas en favor de los agricultores y productos excedentarios.

Como es habitual en este tipo de reuniones de carácter informal, no existe en ellas un orden del día concreto y no se adoptan decisiones, ni tampoco se informa de los temas tratados.

El presidente de turno del Consejo de Ministros de Agricultura, el británico Michel Jopling, presentará una sugerencia para reducir la superficie de cultivo de cereales, actualmente excedentarios en la CEE.—Efe

Premio Indira Gandhi para la Paz

Madrid.— El Gobierno indio ha creado el Premio Indira Gandhi para la Paz, el Desarme y el Desarrollo, con objeto de «conmemorar la extraordinaria contribución» de la ex primera ministra, asesinada el 31 de octubre de 1984, al bienestar nacional y mundial, y para promover las causas en las que aquélla se comprometió.

Polonia

«Solidaridad» responderá a la amnistía política del Gobierno

Varsovia.— El líder obrero Lech Walesa anunció para los próximos días una respuesta del clandestino sindicato «Solidaridad» a la reciente amnistía concedida por el Gobierno polaco a los presos políticos.

Walesa dijo el domingo que esta semana su movimiento establecerá su postura y dará a conocer los planes futuros, pero

que no proyecta ninguna «conspiración».

En estas negociaciones participará también el dirigente sindical Zbigniew Bujak, que fue detenido en mayo, tras cuatro años y medio en la clandestinidad y se acogió a la amnistía.

Bujak había declarado que el Comité Provisional de Coordinación (TKK) de «Solidaridad» seguiría funcionando por el momento y que, si es necesario, colaborará en sus actividades.

Walesa, por su parte, se inclina, según fuentes de la capital polaca, por una negociación de su movimiento con las autoridades de Varsovia, aunque algunos círculos de la oposición desconfían de sus buenas intenciones.

Entre tanto, algunos círculos intelectuales se han pronunciado por el pluralismo político, como el presidente de la asociación de historiadores polacos, Andrej Zahorski, quien en un artículo en el diario «Zycie Warszany» subraya que «el monopolio de la verdad es un asesinato de ésta y el suicidio del monopolio».—Efe

Gran Bretaña

EXPULSADOS LOS TROTSKISTAS DEL PARTIDO LABORALISTA

Blackpool (Gran Bretaña).— Las críticas contra Estados Unidos por su «interferencia» en la política británica y la ratificación casi unánime de la expulsión de los militantes «trotskistas» caracterizaron los primeros debates del congreso anual del Partido Laborista.

La expulsión de los «trotskistas» fue refrendada hoy por una abrumadora mayoría de los delegados laboristas —6.146.000 contra 325.000—, lo que supuso un triunfo personal de Neil Kinnock.—Efe

PANORAMICA

ALEMANIA: Dos bombas de fabricación casera estallaron a primeras horas del día de hoy en el edificio donde tiene su sede la firma fotográfica «Agfa-Gevaer», en la localidad alemana de Colonia, informó la Policía local.

MARRUECOS: El primer ministro marroquí, Mohamed Karin Lamrani, presentó ayer su dimisión por problemas de salud. Lamrani estaba considerado un tecnócrata muy apreciado por el rey Hassan y con un cierto prestigio en círculos económicos internacionales.

INDIA: Tres hindues resultaron muertos y otros cuatro heridos ayer en un ataque de dos presuntos extremistas sijs en un barrio de las afueras de Yullundur, en el Estado del Punyab, en el noroeste de la India, informó la agencia UNI.

BOLIVIA: La comisión mixta del Congreso boliviano ordenó la detención preventiva del viceministro de Asuntos Campesinos, por presunto narcotráfico, y prohibió salir del país a dos agentes de la agencia norteamericana antidroga (DEA). Junto al viceministro Alejandro Pacheco Sotomayor hay otros seis detenidos.

SURAFRICA: El Partido Nacional en el Gobierno en Suráfrica comenzó ayer su cuarto y último congreso provincial de este año en medio de fuertes conjeturas sobre una posible convocatoria anticipada de elecciones generales.

AUSTRIA: El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) comenzó ayer su conferencia general anual en Viena, en la que se debatirán el bombardeo israelí de una central nuclear iraquí, en 1981, y la capacidad atómica del régimen racista de Suráfrica.

UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A.

Madrid

PAGO DE INTERESES TITULOS DE RENTA FIJA

Se comunica a los tenedores de títulos de renta fija puestos en circulación por UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A. y Sociedades absorbidas, que a partir de las fechas que se indican, se iniciará el pago de los intereses correspondientes a las emisiones que se citan, de conformidad con el siguiente detalle:

Emisión	Clave valor	Fecha vencimiento	N.º de cupón	Importe líquido (Pts.)
UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.				
Obligcs. simples, emisión febrero 1956	28138004	1 de octubre de 1986	61	27.675
Obligcs. simples convertibles, emisión septiembre 1961	28138006	20 de octubre de 1986	50	38.495
UNION ELECTRICA, S. A.				
Obligcs. simples, emisión octubre 1982	28138042	15 de octubre de 1986	8	2.562.50
Obligcs. simples, emisión abril 1973	28138028	30 de octubre de 1986	27	400.00
UNION ELECTRICA-FENOSA, S. A.				
Obligcs. simples, emisión abril 1985	28138047	9 de octubre de 1986	3	2.716.25
Bonos simples, tercera serie, emisión septiembre 1984	38138003	15 de octubre de 1986	4	679.25
SALTOS DEL ALBERCHE, S. A.				
Obligcs. hipotecarios, emisión enero 1930	28138008	1 de octubre de 1986	227	5.125
Obligcs. hipotecarios, emisión febrero 1931	28138009	1 de octubre de 1986	223	5.125
ELECTRICAS LEONESAS, S. A.				
Obligcs. simples, quinta serie, emisión octubre 1965	22953005	1 de octubre de 1986	43	31.25
Obligcs. hipotecarios, primera serie, emisión octubre 1953	22953001	15 de octubre de 1986	66	13.325
FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.				
Obligcs. simples convertibles, tercera serie, emisión octubre 1968	23999009	2 de octubre de 1986	36	31.25
Obligcs. hipotecarios convertibles, primera serie, emisión octubre 1967	23999007	2 de octubre de 1986	38	31.25
Obligcs. simples convertibles, segunda serie, emisión abril 1968	23999008	6 de octubre de 1986	37	31.25
Obligcs. simples convertibles, séptima serie, emisión octubre 1971	23999015	8 de octubre de 1986	30	38.75
Obligcs. simples convertibles, octava serie, emisión abril 1972	23999016	14 de octubre de 1986	29	36.25
Obligcs. simples, quinta serie, emisión abril 1973	23999017	26 de octubre de 1986	27	400.00
Obligcs. simples, cuarta serie, emisión octubre 1964	23999004	27 de octubre de 1986	44	30.00
Obligcs. hipotecarios, cuarta serie, emisión octubre 1979	23999026	30 de octubre de 1986	14	3.149.25

Estos pagos se harán efectivos en las oficinas centrales y sucursales de las siguientes Entidades

Banco Pastor
Banco Central
Banco Español de Crédito
Banco de Santander
Confederación Española de Cajas de Ahorros
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid
Caja Postal de Ahorros

Banco Hispano Americano
Banco Urquijo Unión
Banco de Bilbao
Banco de Vizcaya

Madrid, 10 de septiembre de 1986
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

FUTBOL

TAN SOLO 23 GOLES EN LA SEXTA JORNADA DEL GRUPO VIII

Derrotas del Avila, Zamora y Valladolid Promesas



El Béjar «dejó» un punto a la Leonesa

Se jugó la sexta jornada de liga en el grupo VIII de la Tercera División en la que se marcaron 23 goles. Es ésta la segunda menos goleadora de lo que llevamos de competición, ya que en la tercera se logró un gol menos.

VENCEDORES

El equipo palentino de **Herrera de Pisuerga**, pasa por ser uno de los conjuntos más goleadores y también más goleados del grupo. De cualquier forma, y pese al bajo presupuesto que tiene, la campaña está siendo hasta el momento buena, y, cuando menos, equilibrada. Venció al **Bembibre** en esta jornada y se quitó de enmedio un rival con el que puede que haya de luchar para el descenso.

Pocas cosas están saliendo bien al recientemente ascendido equipo del **Guardo**. El tercero de los participantes palentinos en la categoría ya ha encajado 19 goles —a más de tres por encuentro—, y tras la dimisión de su entrenador, **Del Valle**, no parece que las cosas se le puedan solucionar en breve. El **Astorga**, con un sólo encuentro perdido, se sitúa en un excelente lugar. Son dos importantes positivos. Ha sabido aprovechar la coyuntura. Era uno de los encuentros de la jornada y salió perjudicado el **Zamora**. El **Salmantino** venció en su difícil papeleta y relega a un puesto un tanto incómodo a los zamoranos.

Aunque fuera por una diferencia mínima, la victoria del **Laguna** ante el difícil **Toreno** es importante para aquellos. No les van a sobrar puntos y cuanto antes sea mejor.

Mal debe de andar la **G. Mediense** cuando no ha logrado ni un solo gol ante el equipo que había perdido casi todo lo jugado hasta ahora por el **Universitario**. El próximo domingo acude a la población vallisoletana la **G. Segoviana**. Haber si...

DOS TRIUNFOS DESTACADOS

Para la **G. Segoviana** vencer a los promesas del **Valladolid** era una cuestión de suma importancia. Meterse en el campo de los negativos nada bueno habría podido traer. De ahí que se destaque el interés que los jugadores locales pusieron para ganar el partido. Ha sido un freno, por el contrario, para los jóvenes que integran el equipo de Promesas.

Un triunfo así hay que destacarlo. Era crucial.

También había «miga» en el campo de «**Fuentesnuevas**», de **Ponferrada**. El **Avila** no había perdido un solo partido y, además, no contaba con un solo gol en contra en su casillero. Todo a su favor hasta ese momento. El equipo local aspira también a una buena clasificación, por lo que la victoria se le hacía imprescindible. Y si lo logró, también se

demuestra lo bien que está el equipo de Tejedor. Perdió por la mínima en uno de los campos difíciles del grupo.

No perdieron el viaje los palentinos del **Cristo Olímpico** y dejaron dos negativos tras el al **Benavente** que se encuentra en zona peligrosa.

Tampoco, como viene siendo habitual, fue fácil para el **Cultural de León** su victoria frente al **Lermeño**, revelación del grupo.

Por último fue otro de los equipos sorpresa, **Brivesca**, el que logró dos positivos del campo de la **G. Arandina**, que actualmente es un conjunto venido a menos y junto **Bejar**, uno de los que no ha conseguido aún vencer en un solo partido.

Y para concluir escribimos sobre el único empate de la jornada. Lo llevaron a efecto **Bejar Industrial y Leonesa**. A estos les tiene que saber a poco puesto que era un campo propicio para puntuar y llevarse dos positivos. Creo que han perdido uno.

J.M.ª

JUGADORES DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA

JOSE CARLOS GUTIERREZ GIL



Edad: 21 años.
Club de procedencia: Burladés (3.ª División, grupo XV).
Situación en el campo: media punta.

—¿Cómo fue el venir a Segovia?

—Aquí tengo familia y casi todos los veranos me vengo a pasar un tiempo. Me hicieron una prueba en la G. Segoviana y me admitieron en el equipo.

—Ahora ya conoces el fútbol de dos grupos. ¿Diferencias?

—En el navarro hay más fuerza, aquí se juega más duro y no hay excesiva técnica.

—¿Crees que tienes un sitio en el equipo?

—Al menos voy a luchar para conseguirlo.

JUAN FRANCISCO MARTIN FRESNEDA



Edad: 15 años.
Puesto: Delantero.
Equipo de procedencia: juvenil G. Segoviana.

—¿Cómo te ves en la Tercera División?

—Sorpresa. Hay que tener en cuenta que prácticamente llevo seis meses jugando al fútbol. Antes solamente me he dedicado al fútbol sala.

—¿Es un paso excesivamente brusco para ti?

—Sin duda. Pero como no hay jugadores me pidieron que la pretemporada la hiciera con ellos y aquí estoy. Yo tenía que estar no ya con los juveniles, sino con los prejuveniles.

—¿Piensas que puedes estar toda la temporada en Tercera?

—No. Cuando lleguen más jugadores se acabará para mí la racha.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Astorga: Triunfo en Guardo

José M.ª Berzosa dejará la presidencia del C. D. La Granja

«El equipo está en esta categoría por méritos propios»

También ha sido —como sus predecesores en el cargo— un presidente eficaz. Ha trabajado por el equipo, ha colaborado con los jugadores y tiene una saneada economía. Nos estamos refiriendo a José M.ª Berzosa, presidente del C.D. La Granja.

Ahora, y por motivos de cambio de centro de trabajo, José María, se cuestiona el dejar la presidencia del club en la próxima temporada.

«Sólo los motivos profesionales me podrían apartar de la presidencia del C.D. La Granja. Pero después de once años de estancia en San Ildefonso, la empresa me ha destinado a otro centro de trabajo y he de marcharme de aquí. Con harlo pesar me iré. Yo quisiera haberlo dejado este mismo año, pero la noticia de mi traslado me llegó tarde y los directivos creyeron oportuno que no presentara ahora la dimisión».

— El club permanece en la Regional Preferente ¿por qué?

— Afirmando que está por méritos propios. Para nosotros lo que ha existido ha sido un reparto de justicia equitativa. Es cierto que cuando en Valladolid comenzaron a formarse los grupos de esta categoría La Granja no figuraba en ninguno de ellos. Las respuestas a nuestras preguntas no nos satisficieron y comenzaron nuestras gestiones que dieron un resultado feliz. Yo he de agradecer a los señores Velasco y Zafra, de la Federación Oeste, las atenciones que tuvieron con nosotros.

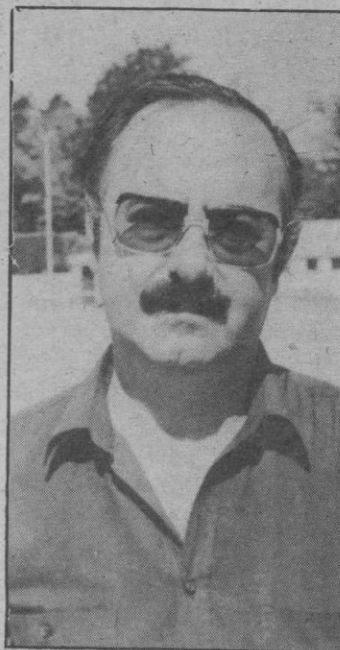
FIN DE UNA ETAPA

— ¿Tiene muchas dificultades ser presidente del club granjeño?

— Si ponemos en una balanza todos los pros y contras, a pesar de los disgustos y críticas, personalmente me considero satisfecho de la labor que se ha realizado. La afición conocí que el equipo que ahora tenemos es nuevo. Que se ha hecho en dos años y con el fruto de una bien cuidada cantera juvenil. Creo que tenemos una plantilla muy decorosa y suficiente para estar en la categoría.

— El cambio de una regional a otra, ¿cómo ha influido en el club?

— Si hablamos de forma en que puedan diferenciarse las categorías, hubo ascenso. Ya que en la pasada temporada estuvimos en la regional ordinaria. Si lo analizamos a través del espectáculo deportivo no hay ninguna duda: hemos perdido considerable-



El presidente se va

mente. En esta regional la fuerza es lo primordial. El luchar los noventa minutos.

— Dentro del fútbol en Segovia, ¿existe amistad?

— Personalmente, y tomando como equipo representativo de Segovia a la G. Segoviana, he de agradecer a su junta directiva la ayuda que siempre me ha prestado. A otros niveles de clubs, puede que también. Pero quizás exista falta de colaboración.

— ¿Pueden existir problemas económicos en el Club?

— En los dos años de mi gestión hubo superavit. En el primero terminamos con 25.000 pesetas y en el último con 8.000, y si la afición responde como hasta ahora y todo marcha normalmente, mantendremos nuestro objetivo de sacar adelante el tema económico.

— ¿Se paga a los jugadores?

— Yo el tema lo tengo muy claro. El dinero que haya en el club es para los jugadores. A ellos, hasta donde podemos, les ayudamos. Creemos que nuestro presupuesto de tres millones seiscientos mil pesetas, le superaremos. Es un trabajo que ha de llevar adelante la junta directiva que en todos los temas del club trabaja como una piña.

Son las opiniones de un presidente de club modesto que ha realizado una muy buena gestión al frente de él. Sentimos su marcha. No siempre se encuentran directivos tan capaces.

J.M.ª

(Foto: Antonio)

FUTBOL SALA

3-1. Primer tropiezo de Prodiecu Caja en la competición

Fallos defensivos propiciaron la victoria del Alerta

Con un ambiente de gala en el polideportivo «José M.ª Perea» de Santander, se jugó el primer encuentro de Liga en la División de Honor de fútbol sala. En la cancha los equipos de Alerta F.S. y Prodiecu Caja Segovia. El pabellón a tope. Los aficionados quisieron observar de cerca cómo era el inicio de la temporada para el equipo que había ascendido a la categoría.

Los equipos formaron así de salida:

ALERTA: José, Gustavo, Núñez, Aldea y Fernández. En los cambios: Tito, Pedro y José Luis.

PRODIECU CAJA: Javi, Vicioso, Luis, Poroto y Susi, en los cambios, Gracia, Malaquías, Ricardo, Callejo, Nacho y Jesús.

Dirigió el encuentro el árbitro de Bilbao, Sr. Ortiz. Su único defecto fue el no entenderse con el cronometrador. A Ricardo, que se dejó llevar por los nervios, lo descalificó por insultos. Mala cosa.

GOLES

1-0. Minuto 2. Contraataque que lleva Gustavo, la defensa está mal colocada y Javi no puede hacer nada.

2-0. Minuto 4. De nuevo queda desmarcado Gustavo y de lanzamiento muy fuerte aumenta la diferencia.

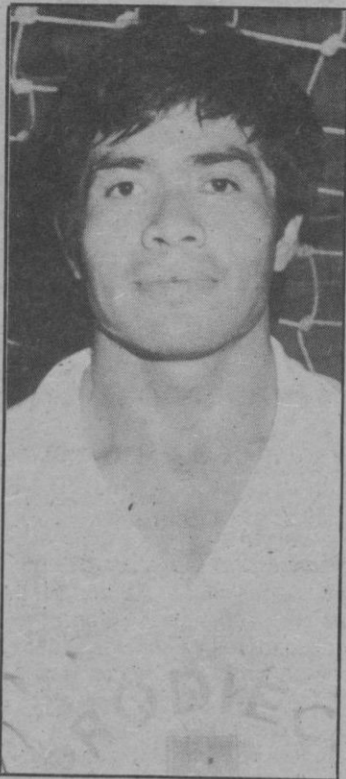
2-1. Minuto 22. Luis, a través de una jugada personal, acorta distancias.

3-1. Minuto 37. Núñez sorprende al portero segoviano con un tiro lejano.

PARA EMPEZAR, DERROTA

Tras haber visto jugar a los jugadores de Prodiecu-Caja el pasado jueves en Maristas en el partido de presentación, se suponía que jugando en la primera jornada de Liga frente a un equipo que acaba de ascender, el triunfo era algo consustancial. Pero no. Fue al contrario. Un equipo sin figuras, luchador, con una preparación física excelente, venció —aprovechando todas y cada una de las facilidades defensivas que se le dieron—, a un conjunto cuajado de excelentes jugadores.

¿Qué sucedió? Pues simplemente que hubo cierto conformismo y en algunos momentos aires de superioridad por parte del equipo de Segovia. Ahí se fraguó su derrota. Porque el resto del partido —es decir, la mayoría del tiempo—, el dominio correspondió a Prodiecu Caja y así lo demuestran los seis tiros que pegaron en la madera. Y cuando se logró el gol que acortaba diferencias, la portería que defendía José pasó por claros momentos de agobio. Pero mientras los jugadores cánta-



El paraguayo Poroto, destacado

bros no dieron facilidades y cubrían cualquier hueco posible ante su portería, el equipo de Segovia había facilitado unos minutos de indecisión en defensa y sólo en ese espacio de

Santander. Informa: SALOM

tiempo su derrota quedó reflejada en el marcador.

Es cierto que ya no se puede volver la vista atrás, pero alguien tendrá que reflexionar sobre esta derrota y lo que puede suponer de cara al torneo y a la clasificación para meterse en la final. Se pudo ganar con holgura y se dejaron dos puntos en una cancha que debió ser propicia para conseguirlos.

Y no vamos a decir que el Alerta no trabajara. Todos sus jugadores lo hicieron, sobresaliendo el portero y Gustavo, pero la diferencia técnica era notable en favor de sus rivales, que tuvieron en Poroto su mejor jugador.

El público de Santander animó constantemente a su equipo y marchó de las gradas con la satisfacción de haber visto ganar a su equipo. Para los jugadores que militan en el equipo de Segovia el abandono de la cancha fue casi de incredulidad. Pero es que en fútbol sala —como en otros deportes—, lo que gana, decide y vale, son los goles. Las victorias morales no cuentan en la clasificación.

(Foto: Antonio)

Cuarenta personas participaron en la Marcha Social «César Mosteyrin»

Por cuarto año consecutivo, se realizó el recorrido desde el Pto. Alto del León hasta El Escorial que organiza el Grupo de Montaña «El Nevero», denominado «César Mosteyrin», en homenaje al andarín más veterano de esta Sociedad. Este año sin su asistencia por encontrarse de bautizo del veintitantos nieto, en tierras andaluzas.

En total 40 personas se dieron cita en el autobús que a tal fin tenía dispuesto el grupo organizador. A las 8,30 partía hacia el punto de salida en el «Alto del León», de donde saldrían los participantes a las 10 de la mañana de un día soleado, en el que los pequeños, mayoría en la marcha, gozaron lo suyo.

La cuerda montañosa, de altitud media sobre los 1.900 metros, llevó a los participantes desde el Alto de la Mina, una vez disfrutada la vista de «Cabeza Lijar», una de las más bellas de la Sierra. Pasa por los Refugios de «La Naranjera» y «La Salamanca», disfrutando las vistas del Valle de Peguerinos y por Cuelgamuros el aérea de la «Cruz del Valle», hasta encontrarnos con «El Abantos», la mole que da vista a esa otra, la del monasterio real que queda a los pies de los caminantes. El autobús esperaba a las 6 de la tarde, hora en que las cordadas escoba llegaban al final.

MARCHAS PARA ESTE FIN DE SEMANA

Tres recorridos se celebrarán

el próximo fin de semana, todos ellos el domingo, día 5. El primero para los veteranos; se trata de la marcha regional organizada por montañeros burgaleses en la «Sierra de la Demanda» —Burgos—, que recorre parte de esta sierra entre Sta. Cruz del Valle y Pineda del Valle.

El segundo, una nueva edición de las «X Horas», veterano recorrido del Guadarrama organizado por la Real Sociedad de Alpinismo «Peñalara» en homenaje al socio fundador Zabala. Este recorrido, suele resultar duro para principiantes.

Y por último, los infantiles y sus papás podrán disfrutar de la marcha organizada por el Club de Moptañeros «San José», de Valladolid. Esta marcha inter-social discurre por los alrededores de Sepúlveda y tiene su salida a las once de la mañana. Recorrido que discurre en torno a la villa y pensado para que los pequeños pasen un día de campo estirando las piernas. Todo ello bien sazonado por el hermano Angel, veterano montañero del «San José», que sabe manejar a los más jóvenes; al final regalos para los participantes federados.

El Grupo de Montaña «El Nevero», pondrá a disposición de sus socios, un autobús, en el que si sobran plazas, podrán acomodarse los interesados que

CICLISMO

José Luis de Santos venció en Ayllón

Con su victoria en Ayllón, José Luis de Santos se anotó la séptima en su palmarés particular en la presente temporada.

Como ya anunciábamos días atrás, este «XVI Trofeo de Ayllón» prueba que, para las categorías de aficionados de 2.ª y juveniles organizaba la Sociedad Ciclista Segoviana, cerró la temporada ciclista segoviana. Una temporada que, si bien en lo que a victorias se refiere puede haber sido buena no lo ha sido, y esa es una opinión muy personal y tal vez no compartida, en lo que a participación y regularidad de los corredores segovianos se refiere. Una prueba de la categoría y el prestigio de la de Ayllón se merece algo más, y no puede contar en la línea de salida con sólo quince corredores segovianos, aunque otros quince de otras provincias salvaron un poco el apartado de participación.

La prueba tenía un recorrido de 90 kilómetros —tres vueltas a un duro circuito alrededor de Ayllón, con una ascensión final a las Cuevas que significó la puntilla para algunos—, y el vencedor alcanzó un promedio de 36,240 kilómetros/hora.

Se inició con muchos y continuados ataques por parte de corredores segovianos: Monedero, Sánchez, García Arcones y Matarranz lo intentaron escalonadamente pero fueron reintegrados al pelotón hasta que, ya en la segunda vuelta, por el cruce de Ribota, escapó Juan García Arcones, y tras él se formó un grupo de once corredores. Marchó en solitario diez o doce kilómetros, hasta que fue cazado. El relevo lo tomó Matarranz, que enseguida adquirió una sustancial ventaja. Pero, tras él, el grupo no se queda tranquilo y después de quince kilómetros en solitario fue cazado. Se formó un grupo de cuatro segovianos —José Luis de Santos (Martín Rivas), Sánchez (Emaysa-Renault), Blanco (Seat-Orbea) y Matarranz (Europol-Ferpol)— en la cabeza de carrera cuya unidad se rompió en la ascensión a las Cuevas, con un ataque de José Luis de Santos al que sólo puede responder Sánchez, que se mostró muy fuerte y combatió toda la carrera, (está teniendo un final de temporada exce-



Nueva victoria para José Luis

lente) presentándose los dos con una ligera ventaja sobre Blanco y Matarranz en Ayllón y venciendo el del Martín Rivas.

En sexta posición, y remontando posiciones, entró el corredor local, Juan Carlos Ramírez Alonso.

CLASIFICACION: 1.º José Luis de Santos Arribas (Martín Rivas) 2-23-50; 2.º Francisco Sánchez Davía (Emaysa - Renault); 3.º Antonio Blanco Sánchez (Seat-Orbea) 2-24-11; 4.º Fernando Matarranz Alvarez (Europol-Ferpol) m.t.; 6.º Juan Carlos Ramírez Alonso (Ayllón) 2-27-21; 9.º Enrique López García (Seat-Orbea); 11.º Juan García Arcones (Seat-Orbea); 12.º Alberto Redondo Fragua (La Alhambra-53-13); 14.º Félix Monedero Matesanz (Europol-Ferpol); 15.º Francisco Javier Mardomingo de Lucas (La Albuera-53-13); 17.º Alvaro Gómez Martín (Melero-Zusán 6-Ford Auto Insa).

Juveniles: José Luis de Santos Arribas.

Montaña: José Luis de Santos Arribas.

Metas volantes: Fernando Matarranz Alvarez.

ANTONIO BARRIO SASTRE

(Foto: José M.ª Heredero)

Asamblea general de la Federación Provincial de baloncesto

Mañana miércoles, día 1 de octubre, la Federación Provincial de baloncesto celebrará asamblea general con el fin de estudiar el siguiente orden del día: bases de competiciones nacionales, bases de competiciones autonómicas y provinciales e información general y aclaraciones.

Para los interesados en participar en las mismas, la Federación quiere hacer especial referencia a las competiciones no senior: (juvenil, cadete e infantil

lo deseen. Más información de estos recorridos en la Casa del Deporte, sita en la avenida Padre Claret de nuestra capital.

J. P. Velasco
M. P. Valverde

masculina y femenina) en las que, como beneficiarias de la Campaña de Promoción del baloncesto, contarán (al igual que en la pasada temporada) con subvención federativa en una cuantía que se señalará en función de las inscripciones y del posible funcionamiento de competiciones de carácter comarcal.



Copas europeas de fútbol

Los equipos españoles juegan mañana los partidos de vuelta de la primera eliminatoria

Madrid.—Los cinco equipos españoles que esta temporada participan en competiciones europeas se preparan para disputar mañana los partidos de vuelta de la primera eliminatoria. Los encuentros son los siguientes: Real Madrid-Young Boys (0-1, 21,00 horas), en la Copa de Europa; Zaragoza-Roma (0-2, 21,00), en la Recopa; y Barcelona-Flamurtari (1-1, 21,15), Werder Bremen-Atlético de Madrid (0-2, 20,00) y Magdeburgo-Athlétic de Bilbao (0-2, 20,00), en la Copa de la UEFA.

El Real Madrid, ausente de la Copa de Europa en las últimas cinco temporadas, jugará en su campo frente al campeón suizo, el Young Boys, de Berna. El encuentro de ida finalizó con triunfo del equipo helvético por 1-0. El equipo madridista puede ya contar para este encuentro con Gallego y Valdano, que no pudieron jugar en Berna por sanción.

El Zaragoza es el equipo que, en teoría, puede encontrar ma-

yores dificultades para pasar a la siguiente eliminatoria al tener en cuenta la categoría del rival, el Roma, y el resultado obtenido en el encuentro de ida, 2-0 en contra.

En la Copa de la UEFA, el Barcelona se enfrenta en su campo al débil conjunto albanés del Flamurtari. El equipo azulgrana empató a uno en Vlorra, después de que el conjunto local se adelantara en el marcador.

El Atlético de Madrid viajó ayer a la República Federal de Alemania para enfrentarse al Werder Bremen con una ventaja de 2-0. Su rival no cuenta con su goleador Voeller, lesionado el pasado sábado.

El Athlétic se enfrenta al Magdeburgo en la RDA. En el partido de ida el Athlétic ganó por 2-0. El equipo viaja hoy con Biurrum, Iru, Urkiaga, De la Fuente, Goikoechea, Andriñua, Endika, Gallego, Sarabia, Argote, Patxi Salinas, Luis Fernando, Gómez, Liceranzu, Elguezábal y Vivanco.

ATLETISMO

España, con nueve medallas de oro, segunda tras Cuba en el Campeonato Iberoamericano

La Habana.—Siete medallas de oro ganaron los atletas españoles en la segunda y última jornada del II Campeonato Iberoamericano, que se ha disputado este fin de semana en La Habana. Estas, unidas a las dos conseguidas el primer día sitúan a los españoles en la segunda posición final, por detrás de la gran favorita Cuba, que ha conseguido un total de quince.

La representación hispana ha salido airosa de este II Campeonato Iberoamericano de atletismo, pese a los discretos registros que se han conseguido, aunque con esto ya se contaba por lo tardío de fechas. Vencer a Cuba era una misión casi imposible y verse superado por algún otro país de los participantes, impensable.

En total, los españoles han ganado nueve medallas de oro (siete en categoría masculina y dos femeninas), seis de plata (tres y tres) siete de bronce (cinco y dos), en una segunda jornada brillante que se vio ensombrecida por los fallecimientos repenti-

nos del padre de Juan Manuel de Hoz y del de Montserrat Pujol, quienes regresaron con urgencia a España.

A las medallas de la primera jornada ganadas por Carlos Sala, en 110 metros vallas, y José Luis Carreira, en 1.500 metros, hubo que unir las obtenidas por Abel Antón, en 5.000 metros (13:49.76); José Alonso Valero, en 400 metros vallas (49.46); Alberto Ruiz, en pértiga (5.20); Raúl Jimeno, en martillo (66.90); el equipo masculino de relevos 4 X 400 (3:08.54); Asunción Sinovas en 3.000 metros (9:36.92), y Cris-

tina Pérez, en 400 metros vallas (58.51).

A la medalla de plata ganada por Andrés Vera en 1.500 metros en la primera jornada hay que unir las de Javier García-Chico, en pértiga (5.20); Sinesio Garrachón, en disco (57.70); Blanca Lacambra, en 100 metros (11.80); Asunción Morte, en altura (1,79) y el equipo de relevos femenino 4X400 (3:36.82).

Respecto a las de bronce, a la de Santiago Llorente, en 10.000 metros, en la primera jornada, hay que contabilizar las de Antonio Sánchez, en 200 metros (21.23); Cayetano Cornet, en 400 metros (47.03), Gustavo Adolfo Bécquer, en altura (2,18); el equipo masculino de 4 X 400 metros (54.33) y Carmen Díaz, en 3.000 metros (9:40.96).

Además de estos puestos, el resto de atletas españoles obtuvieron la siguiente clasificación: Juan José Prado fue cuarto en los 200 metros (21.29); José Manuel Albertosa, quinto en los 5.000 metros (13:55.04); Maite Zúñiga, sexta en 800 metros (2.06.83) y Angeles Barreiro, cuarta en disco.—Efe

Resultados y clasificaciones

Primera División de baloncesto

GRUPO IMPAR

Ron Negrita Juventud, 103; Fórum Filatélico, 86 (47-43).
Magia Huesca, 86; Real Madrid, 91 (36-49).
Leche Río Breogán, 75; Cajabilbao, 95 (31-45).
Estudiantes Caja Postal, 86; Caja de Alava, 93 (47-42).

	J.	G.	P.	P.
Juventud	4	4	0	8
R. Madrid	4	3	1	7
Estudiantes	4	2	2	6
Caja Alava	4	2	2	6
Cajabilbao	4	2	2	6
M. Huesca	4	1	3	5
Breogán	4	1	3	5
Fórum	4	1	3	5

Próxima jornada (4-10-86):

Fórum Filatélico-Caja de Alava.
Cajabilbao-Estudiantes Caja Postal.
Real Madrid-Leche Río Breogán.
Ron Negrita Juventud-Magia Huesca.

GRUPO PAR

Oximesa, 76; Barcelona, 74 (36-40).
Gin MG Sarriá, 76; CAI Zaragoza, 89 (42-39).
Cacaolat, 101; TDK Manresa, 70 (46-29).
Clesa Ferrol, 97; Canarias, 101 (56-50).

	J.	G.	P.	P.
CAI Zaragoza	4	4	0	8
Canarias	4	3	1	7
Barcelona	4	2	2	6
Gin MG	4	2	2	6
Cacaolat	4	2	2	6
TDK Manresa	4	2	2	6
Oximesa	4	1	3	5
Clesa	4	0	4	4

Próxima jornada (4-10-86):

Barcelona-Canarias.
TDK Manresa-Clesa Ferrol.
CAI Zaragoza-Cacaolat.
Oximesa-Gin MG Sarriá.

División de Honor de balonmano

GRUPO PAR

Clubasa, 18; Biodramina S.F., 25.
Coronas, 19; Elgorriaga, 17.
Barcelona, 29; Teká, 21.

	J.	G.	P.	P.
Barcelona	1	1	0	2
Biodramina S. F.	1	1	0	2
Coronas	1	1	0	2
Elgorriaga	1	0	1	0
Clubasa	1	0	1	0
Teká	1	0	1	0

GRUPO IMPAR

Tecnisán, 26; Michelin, 24.
Cacaolat, 30; Cajamadrid, 19.
At. Madrid, 26; Lagisa, 21.

	J.	G.	P.	P.
Cacaolat	1	1	0	2
At. Madrid	1	1	0	2
Tecnisán	1	1	0	2
Michelin	1	0	1	0
Lagisa	1	0	1	0
Cajamadrid	1	0	1	0

TENIS.—Copa Davis

Del resultado ante Nueva Zelanda depende el que España siga en el grupo mundial

Barcelona.—El equipo hispano deberá enfrentarse al de Nueva Zelanda los días 3 al 5 de octubre, en las pistas del CRT Barcelona, en una eliminatoria de la que depende que el conjunto español siga un año más en el grupo mundial.

El sorteo para la eliminatoria España-Nueva Zelanda se celebrará el día 2 de octubre, a la una de la tarde en el salón Torres García, de Palau de la Generalidad.

Manolo Orantes, capitán del equipo español ha convocado para esta confrontación a los jugadores Emilio Sánchez Vicario, Fernando Luna, Sergio Casal y Javier Sánchez Vicario. Asimismo, Manolo Orantes ha concentrado con los cuatro miembros del equipo al joven tenista Tomás Carbonell, que ayudará a sus compañeros en las sesiones de entrenamiento.

Ayer se han puesto a la venta las entradas para esta eliminatoria, en la que España parte como favorita, por su mejor adaptación a las pistas de tierra batida.—Efe

EMILIO SANCHEZ VICARIO, DECIMOPRIMERO EN EL NABISCO GRAND PRIX

Nueva York.—El checoslovaco Ivan Lendl continúa a la cabeza de la clasificación por puntos del Nabisco Grand Prix de tenis, delante del alemán federal Boris Becker y del sueco Joakim Nystroem, después de los torneos de Barcelona y San Francisco en los que vencieron respectivamente Kent Carlsson y John McEnroe.

El sueco Carlsson con la victoria conseguida en Barcelona ha pasado del puesto 18 al 16, mientras que el norteamericano McEnroe, que había ganado su primer torneo en 1986, la pasada semana en Los Angeles, ocupa actualmente el puesto 24, con 624 puntos.

Por su parte, el español Emilio Sánchez Vicario se encuentra en decimoprimer posición, con 1.263 puntos.—Efe

AJEDREZ

Tablas en la 21ª partida entre Karpov y Kasparov

Leningrado.—La vigésima partida de la revancha del Campeonato del Mundo de Ajedrez que disputan los soviéticos Gari Kasparov, campeón, terminó en tablas tras sólo 21 jugadas. Por primera vez desde hace varias semanas, Kasparov jugó pensando en el marcador y no en ganar a toda costa, a pesar de conducir las piezas blancas. El resultado se mantiene igualado, ahora a 10 puntos, a falta de cuatro partidas. La siguiente se disputará mañana. Un empate final permitiría a Kasparov rete-

ner el título.

Aunque el público recibió a Karpov con una ovación mucho más sonora que la dedicada a Kasparov, éste entró en el escenario exhibiendo una amplia sonrisa, y dio la impresión de haber superado el bache psicológico después de tres derrotas consecutivas. Además, su planteamiento de la partida de ayer demuestra que ha sido persuadido para postergar sus ansias creativas y su agresividad en pos de una mayor efectividad.

VELA

Franceses y canadienses ganaron el Mundial de 470

Salou (Tarragona).—El Campeonato del Mundo de Vela, clase olímpica 470, finalizó con la victoria definitiva de los franceses Peponet-Villot y las canadienses Lugar y McLean.

La categoría masculina terminó con la disputa de la sexta y última regata, en una jornada con fuerte viento de Levante de fuerza 5-6, acompañado con olas de hasta dos metros de altura. La victoria fue para los franceses Thierry Peponet y Luc Villot, ambos de 27 años, que en esta última temporada habían alcanzado ya los títulos de Francia y Europa de la modalidad.

Respecto a los españoles Luis Doreste y Roberto Molina llegaron a ocupar la novena posición de la prueba, pero finalizaron en el 11, lo que les sirvió para colocarse en el puesto 19 de la clasificación general. El puesto alcanzado por los navegantes canarios supone el mejor papel conseguido por las tripulaciones masculinas en la presente edición del Campeonato.

La Copa Mundial femenina fue para las canadienses Lugar-McLean, que consiguieron un segundo y un decimoprimer puesto en las dos últimas regatas. Las ganadoras superaron por siete décimas a las hermanas finlandesas Lenstrom.

Adelina González y Patricia Guerra obtuvieron el último triunfo parcial del Campeonato al ser las primeras en la sexta y última regata disputada ayer. González y Guerra alcanzaron la octava posición de la clasificación definitiva.

La Infanta Cristina de Borbón quedó en el puesto 54, sobre 66 participantes.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

QUINIELAS: Los dos acertantes de los catorce resultados de la Q1 (descanso) cobrarán 33.141.272 pesetas. En la Q2 han aparecido 15 boletos de catorce, que cobrarán 10.310.618; 538 de trece, con 287.471 pesetas de premio; y 8.491 de doce, con 18.214 pesetas. La recaudación ha sido 1.053.671.820 pesetas. Respecto a la Quiniela Hipica, cada uno de los seis acertantes de seis resultados cobrará 1.277.079 pesetas; los 626 acertantes de cinco, 12.240; y los 25.337 de cuatro, 302.

GOLF: Dos españoles, Severiano Ballesteros y José María Olazábal, competirán con otros destacados diez jugadores por conseguir la victoria en el Sun-tory World Match Play, que se disputará los días 2 al 5 de octubre en los terrenos del Wentworth Club de Golf de Inglaterra. Este torneo, uno de los más importantes del calendario europeo por su dotación en premios —unos 36 millones de pesetas— y por la particularidad de jugarse por parejas en rondas eliminatorias, reunirá junto a Ballesteros y Olazábal a golfistas de la élite mundial, como el australiano Greg Norman, el norteamericano Jack Nicklaus, y el primer jugador nipón, Tommy Nakajima.

ESPEOLOGIA: Nueve personas de Linares, entre ellos siete bomberos, que permanecían en la Cueva de «Los Chorros» del nacimiento del río Mundo (Albacete) desde hace 30 horas, fueron rescatadas anoche en buen estado de salud. Los siete bomberos habían quedado atrapados en el interior de la gruta, a la que habían accedido el domingo en compañía de otros dos jóvenes aficionados a la espeología.

China, tan lejos y tan cerca



Aunque geográficamente hablando la República de China se encuentra separada de los países latinoamericanos por todo un océano de distancia, la verdad es que espiritualmente permanece muy estrechamente ligada a ellos.

Refiriéndose a la porcelana, material descubierto por los chinos, suele hacerse no mencionándola precisamente por su nombre, sino que por el de «china»; así suele escucharse corrientemente, una taza o un plato de china, en lugar de una taza o un plato de porcelana.

Además, por motivos desconocidos, tanto en Colombia como en Centroamérica, las ayas o niñeras reciben también el nombre de chinas y a la acción o efecto de arrollar o cargar en los brazos a un niño, chiniar o chinear, dato curioso, puesto que ambas palabras no se encuentran en ningún diccionario.

Asimismo recibe el nombre de «china», una piedra pequeña y a veces redondeada. Además de ser un nombre cariñoso, «chi-

no» es la suerte que echan los muchachos metiendo en el puño una piedrecita u otra cosa semejante y presentando las dos manos cerradas, pierde aquel que señala la mano en que está la piedra.

La expresión «engañarle a uno como a un chino», alude a la opinión infundada de que los chinos son simples. Decir ya «estoy chino» o «ya me tenés chino» significa ya estoy o ya me tenés harto, cansado, aburrido... Mientras que, queriendo darle a entender a alguien que no entiende lo que le decimos, solemos exclamar: ¿En qué idioma querés que te hable, en chino?

Tocarle la «china» a alguien, es sinónimo de mala suerte. Tropezar uno en una «china», significa detenerse en cosas de poca importancia y ponerle «chinas» a uno es suscitarle dificultades. Así también, la expresión «Andate a la China» se usa como queriendo decir: «Andate a la...»

Cuando se dice: «ese es un

cuento chino», se alude a una mentira o a un engaño. Echar «china», es contar las veces que uno bebe en la taberna, aludiendo a la costumbre de que cada vez que uno bebía echaba una «china» en la capilla de la capa y después, al tiempo de la paga, el tabernero las contaba y las cobraba.

En la ciudad de Puebla, Méjico, existe también la «china» poblana, que es la moza soltera de dicha región que usa un traje típico compuesto de una falda o zagalejo, por lo general rojo y bordado con lentejuelas y chaquiras y una camisa o blusa blanca de mangas cortas, bordada con seda de colores, cuyo atavío se completa con un rebozo y se usa para bailar el jarabe tapatío y en las festividades charras.

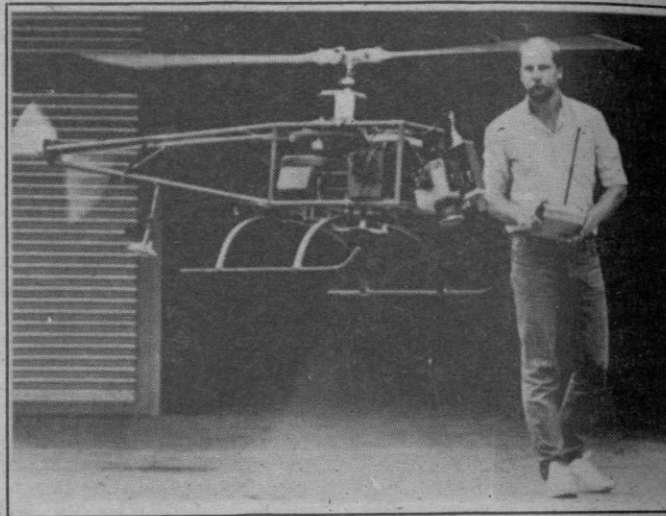
En el campo musical, existe una antigua canción que muchos quizás recordarán, cuya letra era: «En un bosque de la China, una china se perdió y como era yo un perdido nos encontramos los dos. Era de noche y la chinita, tenía miedo, miedo tenía de andar solita. Anduvo un poco y se sentó, junto a la china, junto a la china me senté yo...»

chinita es una palabra de doble intención, pero que en Cuba y el Perú significa niña. Por eso aquella vieja canción «La Paloma», en su parte final dice: «Ay chinita que sí, ay que dame tu amor, ay que vente conmigo chinita, a donde vivo yo».

«Ojo volador» con telecontrol

Una empresa de la industria electrónica alemana ha desarrollado recientemente un «ojo volador». Este mini-helicóptero, propulsado con un pequeño motor de gasolina, puede transportar una carga útil de cinco kilos y, dotado de una cámara de te-

alemana realiza grandes esfuerzos para desarrollar una nueva generación de helicópteros con mayores exigencias de seguridad, velocidad, manejo fácil así como menor ruido. El Ministerio Federal de Investigación y Tecnología en Bonn promociona nue-



levisión desarrollada especialmente para este fin, de una emisora así como de un control por computador, tiene un radio de acción de hasta doce kilómetros. La policía, los bomberos y el Ejército Federal ya han demostrado interés por este «ojo volador», que bien puede emplearse para fines de observación y salvamento.

La industria aeronáutica

vos proyectos en el sector de la alta tecnología. La industria espacial y aeronáutica alemana da ocupación a setenta mil personas y realiza un veinte por ciento de su volumen de operaciones en los sectores de la investigación y el desarrollo, frente a un 2,5 por ciento en la industria de la elaboración.

(Foto: INP / DPA)

La Fuerza de la Potencia.

Los Nuevos Citroën BX tienen la potencia y la seguridad como razón de ser.

La brillantísima aceleración de toda la gama, culmina en los asombrosos 8,9 segundos de 0 a 100 Km, en el Nuevo BX GTI que alcanza una velocidad punta de 198 Km/h. Y todo ello, con la fiabilidad de una mecánica que no admite fallos. Con un confort y una estabilidad que muy difícilmente pueden encontrarse en otra clase de automóviles.



La Fuerza de la Economía.

Hablando de dinero, los Nuevos BX son coches que saben atenderse a razones. Coches rigurosamente concebidos para entrar en sus cálculos. Hay Nuevos BX desde 1.291.600 pesetas (todo incluido) y, para más razones, el consumo del Nuevo BX Diesel se sitúa por debajo de las 3 pesetas por kilómetro. Súmele a esto un mantenimiento de tan sólo 10 horas cada 100.000 Km, multiplíquelo por su cotizado poder de revalorización, y comprobará que los BX son la moneda más sólida del mercado.



La Fuerza de la Seguridad.

Los Nuevos BX elevan la seguridad a la máxima potencia. Por activa y por pasiva. Por un sistema de frenos exclusivo que aún no ha sido igualado por nadie. Por una estabilidad a toda prueba. Por un coeficiente de penetración en el aire difícilmente igualable. Por una dirección absolutamente perfecta. Por una estructura rodeada por zonas deformables y absorbentes, a prueba de todo. Porque la velocidad debe significar seguridad. Y porque no hay nada más tranquilizador que ponerse al volante de un Nuevo Citroën BX. Puede tenerlo por seguro.



3 RAZONES DE FUERZA PARA ELEGIR UN NUEVO CITROËN BX

NUEVOS CITROËN BX. LA FUERZA DE LA RAZÓN.

DESDE 1.291.600 PTAS. TODO INCLUIDO.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO dos plazas de garaje. Estación de autobuses. Teléfono 435579.

ALQUILO piso sin muebles, céntrico. Teléfono 435579.

ALQUILO habitación señoritas, derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE NECESITA señorita para compartir piso en Madrid, zona Moncloa. Teléfono 423746.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, a estudiantes. Teléfono 426910.

ALQUILO habitación derecho a cocina señorita estudiante. Teléfono 594279.

OFREZCO habitación Las Navillas a señorita estudiante, desplazamiento diario Segovia, a cambio 2 horas ayudar casa. Teléfono 480095 (tardes).

GARAJE, calle Rancho. Teléfono 429529.

ALQUILASE apartamento inmediato Plaza. Calefacción individual. Teléfono 430788.

SE ALQUILA piso amueblado por temporada; zona monumental. Teléfono 436880.

SE ALQUILA a señorita/s piso amueblado cediendo una habitación. Teléfonos 436370-435837.

PISO grande amueblado. Ver de 6 a 8. Velarde, 18, bajo. Teléfono 425098 (mañanas).

ENSEÑANZA

CLASES particulares de EGB, BUP, Graduado. Teléf. 423593.

ACADEMIA Nobel: graduado escolar, contabilidad, taquimecanografía, idiomas, oposiciones. Magisterio (todas las especialidades), auxiliares y administrativos de ministerios y Seguridad Social. Comenzamos clases 2 de octubre. Independencia, 9. Teléf. 426915.

AULAS, se alquilan para 10, 15 ó 25 alumnos, por horas o meses. Teléfonos 420035 - 424282.

OPOSICIONES instituciones penitenciarias escalas masculina y femenina. Plazas toda España, preparación funcionarios del Cuerpo. Teléf. 424628 y 428398.

PARTICULAR. Inglés, todos niveles grupos reducidos. Teléfono 437066.

COMENZAMOS preparación de oposiciones: magisterio, auxiliares-administrativos, seguridad social, Correos, Caja de Ahorros, el próximo 1 de octubre. Información: Teléfono 434010. Gascos, 9.

INMOBILIARIAS

NAVISA le ofrece locales comerciales, viviendas libres y de protección oficial (1 a 5 dormitorios). Situación inmejorable. Información y venta: c/ Escultor Marinas, 3, 1.º Teléfonos 434366 - 434432. Si Vd. quiere comprar, vender o permutar vivienda en Madrid, en NAVISA encontrará la solución. Visítenos.

AIRESOL (Agente colegiado n.º 772). Pisos, fincas, hipotecas. 433517-420074.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171982.

LLANCASA: Piso, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

GANADOS

VENDO cuatro carneros de raza lechera. Julián Muñoz. Hontalbilla.

TRABAJO

NECESITO dentista colegiado, no importa edad. 975 - 221386.

SE NECESITA empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 423996.

¿COMO trabajar en casa y obtener buenos ingresos? Escribir a Meyfor, Apartado 29, 39.080 Santander.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

¡¡¡COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!!, los hacemos a la medida. Muebles Lázaro = Decoración. San Francisco, 34.

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ESTA solo-sola, llámame. Contactos selectos toda España. 91/2706734.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

PEGASO 4 ejes basculante, caja poliéster. Pegaso Mod. 515, 8.000 Kgs., caja frutera, 3 años. Facilidades de pago. Talleres Atalaya, S. A. Polígono El Cerro. Teléfono 421010.

FURGONETA F-6, seminueva. Feliciano Martín Martín. Teléfono 425271.

VENDO 850, buen estado. Teléfono 434872.

VENTAS

¡¡¡LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

ALGARROBAS y cebada caballar. Grano cebada recolectado verano 1985. Adecuado para siembra. Tajuña. Fuentemilanos.

¡¡¡POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m², Urbanización Peñalara. Teléf. 471160 y 471068.

VENDO arrancadora-cargadora de remolacha Liska, perfecto uso. Teléfono 987/224275.

MOTOSIERRAS, motobombas, repuestos. Feliciano Martín Martín. Teniente Ochoa, 10. Teléfono 433810.

OPORTUNIDAD: Se vende parcela en Cabezucla. Teléf. 436570.

SE VENDE chalet. Teléf. 427015 (llamar tardes).

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

Noticias de Televisión

«DE AQUI PARA ALLA»

El lunes 6 de octubre este espacio de la Primera Cadena llevará por título «El tren que vino de Europa» y ha sido realizado por TVE en Baleares. A principios del siglo XX la población de Soller fue protagonista de un peculiar proceso de desarrollo, basado en la exportación de naranja, sobre todo dirigida hacia el puerto francés de Marsella.

«DE PELICULA»

«La erótica del poder... rodar», será el título que ofrezca este programa de la Primera Cadena en su emisión del lunes. Dirige José Luis Gutiérrez Rojas.

RETRANSMISION TAURINA

El martes 7 se retransmitirá en directo la corrida de toros que se celebrará en la plaza de Zaragoza y en la cual, con toros de Juan Jiménez, torearán los diestros Francisco Ruiz Miguel, Dámaso González y José Luis Galloso. Realiza Francisco Sastre con comentarios de J.J. Gordillo y Fernando F. Román.

IMPORTANTE LABORATORIO VETERINARIO EN SU FASE DE EXPANSION PRECISA JOVENES CON APTITUD COMERCIAL

SE REQUIERE:

- Formación base de BUP o similar.
- Facilidades de comunicación y relaciones.
- Servicio militar cumplido.
- Vehículo propio.
- Dinamismo, tenacidad y afición a la venta.
- Con entusiasmo y deseos de promoción.
- Dispuesto a trabajar duro para convertirse en un profesional de la Venta y ganar dinero.
- No necesaria experiencia.
- Edad de 20 a 30 años.

SE OFRECE:

- Importantes ingresos, con una parte fija y otra variable según resultados en base a comisiones.
- Kilometraje y dietas.
- Curso de formación a cargo de la Empresa.
- Gama completa de productos.
- Cartera de clientes actuales y potenciales.
- Apoyo comercial y promocional confirmado.
- Delegación con depósito de productos.

Enviar datos personales y profesionales al Apartado de Correos 6.100 de Madrid. Ref.: VENTAS.

LABORATORIO AGROGANADERO PRECISA

Delegado de Ventas para SEGOVIA

SE REQUIERE:

- Probada experiencia en el sector veterinario y ganadero.
- Profesional de la venta, con dotes de organización y gran dinamismo.
- Mínimo tres años de experiencia.
- Orientado a los resultados de venta.
- Coche propio y dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Ingresos elevados, en función de las ventas. (Se estudiará cualquier pretensión económica).
- Amplia gama de productos.
- Apoyo en la gestión de ventas.
- Gastos de viaje y delegación a cargo de la empresa.
- Depósito de productos y servicio promocional.
- Cartera de clientes.

Enviar datos personales y profesionales a la señorita ORGAZ, calle Camarena, 105, 28047 Madrid

2.º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA (Sólo para quienes fueran pensionistas antes del 1.1.85)

PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

O-P-Q-R

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presentarse necesariamente, una sola vez**, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

UNICO REQUISITO:

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

PLAZO: Entre el 1 de Octubre y 31 de Diciembre de 1986

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Secretaría General para la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Mañana, en el Senado

Felipe González anunciará una fórmula para potenciar la Cámara Alta

Madrid.— Felipe González anunciará mañana una fórmula para potenciar la Cámara Alta, en el acto de presentación del Gobierno ante el Pleno del Senado. Medios socialistas señalaron que «la intervención de Felipe González estará cargada de contenido político, por lo que no será un mero acto de protocolo, informa «Ya».

La necesidad de dar al Senado un mayor protagonismo ha sido planteada repetidas veces, incluso por el presidente de la Cámara, José Federico de Carvajal, y ha provocado una cierta discusión en el seno del PSOE.

Según medios socialistas, la intervención de Felipe González

contendrá «importantes elementos políticos», ya que podría anunciar la posibilidad de que el Senado se convierta realmente en la Cámara de la representación territorial, dándole mayores poderes para el seguimiento de la labor del Gobierno, especialmente en la política autonómica.

El Senado podría seguir, si no en exclusiva, sí al menos, con mayores poderes, el desarrollo del proceso de transferencias a las comunidades autónomas, o todo lo relacionado con la financiación a las autonomías o sobre los conflictos de competencia entre el Gobierno del Estado y los gobiernos autonómicos.

Propuestas semejantes a ésta han sido elaboradas por el Grupo Popular, que podría hacerlas públicas en la misma sesión. Estas propuestas se completan con otras, como conceder mayor espacio en los medios de comunicación públicos a las actividades de la Cámara, dotar de una función específica al Senado o mayor diligencia a la hora de controlar las acciones del Ejecutivo.

El Papa congela un documento que condena oficialmente la fecundación artificial «in vitro»

Ciudad del Vaticano.— Juan Pablo II, aconsejado por las altas jerarquías de la Secretaría de Estado, ha congelado por el momento un documento pontificio que estaba ya preparado, en el que condenaba oficialmente la fecundación artificial o in vitro.

Que tal documento existía lo había revelado ya el mismo prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, en el ex Santo Oficio, cardenal Joseph Ratzinger, quien hace ya un año había asegurado que el documento estaba listo para ser firmado por el Papa.

Ahora, según noticias publicadas ayer por el semanal «L'Espresso», la publicación del docu-

mento ha sido bloqueada. El motivo parece ser el hecho de que en la Secretaría de Estado han puesto en guardia al Papa acerca del peligro que implica pronunciarse sobre una materia que está en pleno estudio.

Uno de los motivos concretos de preocupación ha sido la intervención, en junio pasado, en un congreso de médicos católicos celebrado en Roma, del argentino Ricardo Asch, que presentó su nuevo método GIFT (gamete intra fallopian transfer), que coloca en el cuerpo de la mujer estéril no ya el embrión, sino un óvulo y espermatozoos separados con vistas a una fertilización no vitro, sino in vivo, informa «El País».

Daniloff, puesto ayer en libertad en Moscú, regresa hoy a los Estados Unidos

Tras un mes de detención, el periodista americano Nicholas Daniloff, fue ayer puesto en libertad por Moscú, quien lo tenía retenido bajo la acusación de espionaje. La libertad de Daniloff podría haber supuesto algunas contrapartidas por parte norteamericana, punto este desmentido por Ronald Reagan, aunque fuentes extraoficiales han asegurado que Washington ha aceptado suspender la orden de expulsión de 25 funcionarios soviéticos ante la ONU y la puesta en libertad de Zajarov, detenido por espionaje en Nueva York.

El periodista americano Nicholas Daniloff, acusado de espionaje, en la Unión Soviética, llegó ayer a Francfort, acompañado de su esposa Ruth, en un avión de la línea aérea alemana «Lufthansa» que hace el vuelo regular de Moscú a este aeropuerto.

El presidente estadounidense, Ronald Reagan, negó ayer haber cedido ante la URSS en la confrontación sobre el caso Daniloff. Fueron los soviéticos los «que parpadearon», subrayó Reagan en un breve intercambio con periodistas en Kansas City (Missouri) donde hacía campaña por candidatos republicanos al Senado.

REGRESA A EE.UU.

Nueva York.— El periodista Nicholas Daniloff regresa hoy a Estados Unidos procedente de Francfort (Alemania Federal), en medio de versiones de la inminente liberación en Nueva York de Gennadi Zajarov, un funcionario soviético en la ONU acusado de espionaje.

La Administración del presidente Ronald Reagan ha insistido que logró la libertad de Daniloff, de 51 años, sin acceder a las demandas soviéticas para un canje directo por la de Zajarov, cuya detención, según Washington, motivó el arresto del corres-

ponsal de la revista «U.S. News and World Report» en Moscú.

A pesar del silencio con que se llevaron a cabo las negociaciones entre las dos superpotencias para solucionar el caso, que am-

bas consideraban un obstáculo para la nueva «cumbre» de sus dirigentes, versiones sin confirmar indican que Zajarov regresará dentro de pocos días a la URSS.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA REINA SOFIA PRESIDIO ANOCHE, en Madrid el estreno mundial de «La misión» la última película protagonizada por Robert de Niro y que obtuvo la Palma de Oro en Cannes 86 al mejor largometraje.

EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA ingresará este año 86 unos 862.000 millones de pesetas por el Impuesto del Valor Añadido (IVA), según manifestó el secretario general de Hacienda, Juan Francisco Martín Seco.

EL EXDIRIGENTE DE UCD GABRIEL CISNEROS, se incorporará próximamente al Partido Demócrata Popular (PDP) que preside Oscar Alzaga, según confirmó ayer él mismo.

EL IMPORTE DEL TURRON podría duplicarse este año debido al alto precio que están alcanzando las almendras, dijeron industriales del sector de frutos secos de las comarcas leridanas.

EXTRANJERO

EN UNA IMPORTANTE DERROTA para la política exterior del presidente estadounidense Ronald Reagan, la Cámara de Representantes rechazó su veto a imponer sanciones económicas a Suráfrica e igual camino podría seguir el Senado.

CONTADORA Y EL GRUPO DE APOYO se vuelven a reunir hoy para concretar el documento en el que expondrán su análisis de la situación de Centroamérica, sus proyectos de integración y la «institucionalización» de sus acciones comunes, dijeron fuentes diplomáticas.

País Vasco

Benegas, candidato del Partido Socialista a lendakari

Bilbao.— La comisión ejecutiva del Partido Socialista de Euskadi-PSOE propuso ayer formalmente a su secretario general, José María Benegas, como candidato a lendakari para las elecciones autonómicas vascas del próximo 30 de noviembre. Benegas, también secretario de organización federal del PSOE, fue asimismo candidato a la presidencia del Gobierno vasco en las elecciones autonómicas de 1984.

José María Benegas:

El socialismo español tiene como objetivo inmediato hacer una revolución tranquila, con calma

Madrid.— José María Benegas, secretario de organización del PSOE, manifestó ayer durante la apertura de la Escuela de Verano del partido que el socialismo español tiene como objetivo inmediato «hacer una revolución tranquila, con calma». Esta revolución, en opinión de Benegas, es necesaria para «avanzar hacia un país más justo», objetivo que sólo podrá lograrse desde el «socialismo

democrático», único proyecto político que en su opinión hace compatible el crecimiento económico con la libertad y la igualdad.

José María Benegas destacó la necesidad de hacer del PSOE «un partido más abierto», tras su «valentía» para «salir del dogmatismo» y demostrar su capacidad de renovación ideológica, pero «fiel a sus ideales de libertad, igualdad y de lucha por la paz».



Madrid.— El Rey saluda a la viuda de Tierno Galván, Encarnita, durante la inauguración del nuevo parque que lleva el nombre del viejo profesor. (Telefoto Efe).

En Madrid

Los Reyes inauguraron el nuevo parque «Enrique Tierno Galván» con el Planetario

Madrid.— Los Reyes de España inauguraron ayer en Madrid el nuevo parque de Enrique Tierno Galván, que en sus 54 hectáreas cuenta, entre otras instalaciones, con el Planetario.

El parque, situado entre la calle Méndez Alvaro, dispone además de cuatro museos, un auditorio para 45.000 personas, y una plaza, llamada de la Paz para actividades culturales.

El Planetario se abre al público hoy, martes, y se podrá visitar todos los días de la semana, excepto del lunes, a partir de las diez de la mañana.

El edificio consta de tres plantas, con varios cuerpos de edificación independientes. Es un proyecto del arquitecto Salvador Pérez Arroyo, y cuenta con una longitud de 120 metros y una

anchura que varía hasta un máximo de 25 metros.

La estancia principal del edificio es la sala de proyecciones, de forma circular, con un diámetro de 17,5 metros, terminada en cúpula cuya altura desde el punto más distante del suelo es de unos diez metros y con capacidad para 250 personas.—Efe.

Crítica a TVE

«La televisión española invade las casas y familias con programas, las más de las veces, unilateralmente políticos y con espacios desvergonzados», ha afirmado el obispo de Orihuela-Alicante, monseñor Barrachina, en una carta pastoral.